

東  
華  
續  
錄

臣朱壽朋敬編

臣汪錫增恭校

六月壬辰諭吏部奏遵議道員處分一摺著福建鹽法道陸心源擅改票鹽章程徇私專擅著照部議卽行革職閩浙總督李鶴年率行批准著降二級留任福建鹽法道盧士杰於回任後始行奏報著罰俸二年李鶴年盧士杰所得處分著准其抵銷○乙未諭奏所奏請將私自出京假冒擅騙之馬甲解部懲辦一摺馬甲常存於直隸遷安縣地方冒認地畝遣抱呈控旋往拜訪縣知縣交給地冊並散黏貼告示假充欽差暗訪事務而應嚴行訊究著李鴻章派員卽將常存迅速解交刑部嚴審按律懲辦其失察之參領佐領等著俟刑部定案時由該部照例辦理○前任刑部尙書龍鍾瑞卒賜卹如例○諭御史張觀準奏內務府銀庫司員聞有把持庫欸情事過有應放各項必先請明使費有一成二成之說於開放時坐扣無使費者竟至日久不放等語該衙門應放各欸均關帑項豈容該司員等剋扣侵漁著總管內務府大臣嚴切查明卽行據實覆奏毋稍徇隱○丙申以蒙古賓國郡土西里巴咱爾庇護盜賊革去幫辦哲里木盟務之任並嚴清門行走御前行行走差使拔去三眼翎撤銷紫韁○丁酉命李鴻章爲全權大臣卽

赴烟臺與英國使臣威妥瑪會商一切事務○予膠州烈女宋氏葉熊烈婦馬元氏旌表○戊戌上  
詣 奉先殿 壽皇殿行禮○己亥諭李文敏奏被水地方分別撫卹一摺本年五月間江西南豐縣猝  
被水災冲坍城牆二十餘丈官署民房倒塌甚多人口損傷不少小民蕩析離居情殊可憫著該撫迅速  
籌撥錢米妥爲撫卹毋令失所南昌新建二縣城廂同時被水田廬亦多淹沒所有各屬被水戶口並著  
酌量賑撫其坍卸圩隄卽行籌款興修以工代賑此外豐城臨川等縣被水情形卽著查明具奏○楊昌  
濬奏體察兩浙鹽務情形暫時委難加價下戶部知之○楊昌濬奏設立候審公所試行著效下該部知  
之○辛丑賞給京師八旗及綠步各營官兵一月錢糧○壬寅諭御史慶壽等奏請將五城飯廠先期開  
放並懇恩寬粟米散給各粥廠一摺本年京師自春徂夏天時亢旱現雖得雨深透而二麥歉收糧價昂  
貴貧民覓食維艱殊堪矜憫加恩著照所請將五城飯廠提前三月於七月初一日開放其中城之朝陽  
開東城之東廟南城之打磨廠西城之長椿寺趙村北城之圓通觀梁家園各粥廠每月共需粟米三百  
石並著照數賞給於七月初一日起由各該城按月咨明戶部領倉給發○甲辰以剿辦烏魯木湖回匪  
獲勝科境肅清獎敘宜貴等有差○榮全英廉奏土爾其台吉圖魯新克什克妄邀唐古忒喇  
嘛念經治病阻人查拏致令屬下官兵闕餉請交理藩院議處允之○乙巳沈葆楨裕祿奏擬院南鎮標

改換弁兵減支廉餉下部議奏○諭軍機大臣等金順泰官軍進逼瑪納斯城連獲勝仗並請飭部籌撥現餉暨請山西各省添撥專餉烏魯木齊各城應分新疆月餉請飭嚴催該營糧價等銀請指撥專款各摺片覽奏均悉總兵孔才等軍進逼瑪納斯城接仗獲勝官軍現紮該城西北之十里墩憑險築壘設法進攻金順已飭駐紮沙山子之徐學功一軍就近相機策應左宗棠亦派錫綸督帶馬隊前往沙灣扼賊北軍布置尙屬周密劉錦棠所統各隊計可陸續到齊兵力已厚著左宗棠金順飭令各軍穩慎進取迅將瑪納斯城攻拔俾壯聲威乘勝規取各城以期次第收復金順餉需支絀自屬實在情形刻下攻勦正當緊要亟應安籌接濟俾資飽騰金順請由部庫四成洋稅項下提撥現銀五十萬兩迅解來營卽以江海粵海江漢三關欠撥該都統營餉歸還部款並請由山西陝西山東河南四省每月各撥地丁銀四萬兩長蘆河東兩鹽務每月各撥鹽課銀二萬兩湊成二十萬兩之數作爲該都統軍營專餉按月解清各該省每月應撥別處款餉卽由原撥金順協餉之江海江漢粵海三關並四川湖北等省分與轉撥亦係酌量緩急變通辦理著戶部妥爲籌議迅速具奏該軍協餉各省關積年欠解甚多何以頻催罔應據奏四川欠解銀一百三十八萬兩山西欠解銀一百三十四萬兩河南欠解銀四十三萬五千兩山東欠解銀三十二萬兩湖北欠解銀七萬五千兩江海關欠解銀三十三萬兩粵海關欠解銀四十五萬兩江漢

關欠解銀四十六萬兩著文格鮑源深李慶翱丁寶楨翁同龢沈葆楨吳元炳俊啟迅速籌措源源撥解以應急需勿得再有遲延致滋貽誤出關各軍及新疆各城餉項前經諭令由西征糧臺酌量籌撥左宗棠仍當隨時妥籌兼顧免致停兵待餉稍涉疎虞新疆月餉每月應撥巴里坤滿綠兩營六千兩哈密一萬四千兩烏魯木齊一萬五千兩各省未聞報解該處俸餉等項需用甚殷應如何分別嚴催之處並著戶部妥為籌議奏明辦理金順軍營糧價連脚屯工三項銀兩該部統請山部指撥切實專款准其作正開銷不與兵餉牽混著戶部一併妥議具奏將此由五百里諭知左宗棠金順沈葆楨翁同龢文格吳元炳丁寶楨鮑源深李慶翱並傳諭俊啟知之○丙午諭前據御史張觀澤奏內務府銀庫司員罔有把持庫款需索使費情事當諭令總管內務府大臣查明具奏茲據奏稱銀庫放款均由該大臣等酌量發放並非該司員有意延擱詳細查詢尚無前項情弊等語仍著該堂官隨時訪察倘該司員於庫款出入竟敢阻扣侵漁即行指名嚴參懲辦毋稍寬貸○左宗棠奏准於四月十三日馳報資道馬步各軍分起出關後彙據總理行營事務三品卿銜布政使銜法福陵阿巴圖魯西甯道劉錦棠稟報分統右軍記名提督新授漢中鎮總兵譚上連甫抵巴里坤據報馬賊由布倫托海出紅柳峽僻徑繞過古城關將北窺歸巢譚上連率所部急進比調知賊騎二百餘已由南山竄向吐魯番西去譚上連率所部扼紮茂茂臺色

畢口大石頭三商泉等處以護運道自率兩營進駐古城劉錦棠飭繼進馬步各軍均就哈密取存糧分起短運踰天山以抵巴里坤由巴里坤短運抵古城限閏五月底一併取齊候令進止自率輕騎赴濟木薩金順行營商定方略並赴前途察度地勢以便布置屯糧護運轉輓事宜嗣知土回馬明等結壘之處爲古牧地運西而南數十里爲烏魯木齊紅廟子官軍必先攻古牧地撤烏魯紅廟之藩籬乃可成搗穴巢之舉也濟木薩即愷安城距古城九十里由此而西七十里爲三臺驛又西八十里爲滋泥泉又西九十里爲阜康縣城又七十里爲黑溝驛又數十里至古牧地再進即可抵烏魯木齊矣濟木薩距城尙遠不能扼賊之吭劉錦棠會師進剿必先據要地爲儲糧屯師之所然後左右伸縮可以有爲阜康雖祇空城而地當賊衝從前馬賊之狃科布多爾即由阜康駛出劉錦棠之注意於此一爲進攻古牧地一爲遏賊奔竄實非無見惟阜康駐軍僅能遮截逆賊出竄一路其西北瑪納斯出竄之路尤宜先事緝繆臣密飭劉錦棠於未進阜康之先與金順圖之現接劉錦棠稟閏五月初十日由巴里坤率所部數營進古城先赴濟木薩與金順會商一切卽馳赴三臺滋泥泉阜康一帶相度布置計旬日內外所部各軍可齊抵古城當調其分起銜接而進約立秋之前乃有戰事也劉錦棠所部分紮木壘河迤東護運各營擬調赴古城還防各壘而宜填紮已調記名提督徐占彪率所部五營前往徐占彪自請併歸劉錦棠

就近調遣臣已允之計此時已抵巴里坤接替延紮其木壘河迤西一百三十餘里奇臺古城諸處則已咨商金順飭原防各營分段紮當可無虞其哈密布置原有廣東提督張曜所部十二營及宋慶留哈勇丁八百名前以安西州有通巴古路經張曜分營設防安西茲大軍前進巴古之間有徐占彪一軍紮以時局言宜厚哈密通吐魯番大路之防而巴古通安玉之小路若在所緩而臣之駐肅僅親兵一營馬隊二百騎亦無可再撥者劉典與臣書慮肅軍之單不敷分布而腹地漢回安謐分防各營尙有堪以應調者飭總兵徐萬福率所部兩營兩旗赴肅臣念督標兵丁久經訓練亦欲調其入營學戰以成其才除調隨營馬步弁兵三百員名赴肅此月內外均可取齊擬俟到肅後酌增安玉防營俾張曜所部悉赴哈密以絕旁窺而備將來軍鋒之選此籌策布置大略也察看關內外征防諸軍和戰一心氣勢完固前敵軍糧長運短運均尙應手儲峙亦尙堪仰慰宸懷謹據實馳陳又奏臣維制賊之要在審賊勢察賊情而合地形之遠近衝僻以通籌乃可策全功而免意外之變臣於關外西北地形未能懸揣不敢冒昧指陳上瀆天聽惟前奉諭旨揀派勁旅於北路地方擇要扼紮比已恭錄行知金順劉錦棠熟察地形妥爲布置務期周密仰慰宸廑一面咨委烏魯木齊領隊大臣錫綸赴沙山一帶預籌截剿飭總兵桂錫楨都司馮以和所部併歸統帶茲金順派撥吉林黑龍江馬隊合成千騎亦歸錫綸統帶以資得

力並飭劉錦棠挑派將領率步隊佐之現准金順咨稱調徐學功馬隊三營步隊一營歸錫綸調遣劉錦棠進阜康大隊取齊又適奉行知閩五月十一日欽奉諭旨自必恪遵派撥是錫綸兵力不虞單薄也錫綸生長邊陲熟悉蒙部情形能通蒙文亦其個體與金順榮全均稱相得近時俄糧續由沙山一帶運送一百餘萬斤即係錫綸迎護茲令防勦窺匪更有攸宜竊維用兵宜布達勢金順所陳請將塔爾巴哈台索倫等隊扼烏魯木湖蒙古科布多等隊扼布倫托海或烏梁海適中之地烏里雅蘇台黑龍江等隊扼沙扎蓋原因賊騎颯忽特甚北路平沙廣漠防不勝防慮難一處聚旆故爲此節節邀截之計雖於烏科兵力單薄調隊維艱情形未遑計及而就事論事實有不容已者臣以賊情賊勢度之陝甘逆回被白彥虎迫脅出關者非盡屬其死黨不過因頻年未經重創相與安之白逆等復劫其各棄眷屬北竄遐荒似非陝甘各回所願至關外土回自戡定後馴服有年已成積弱之勢狡悍肆亂者無多白逆縱糾其北竄亦必無應之者如大軍進逼環攻諭以勦撫兼施之意釋得從而急渠魁解散必衆逆賊如從阜康境內竄出金順劉錦棠所部截之自有餘力如從瑪納斯竄出近則孔才各營稍遠則錫綸新統各營截之亦可不令其全脫而塔爾巴哈台後路又阻其前英廉所部雖單榮全應挑撥動旅歸其調遣或扼之烏魯木湖或就近擇要截擊皆可確操勝算惟備禦不虞古之善教烏科兩城爲邊城要



地自古用兵西北從北路出兵無由南路者兵事未可久荒當此殘逆喘息僅存而使百密一疏亦非全策如慮兩城兵力單薄精進維艱則 諭調精兵於科城烏城前路擇要扼防或卽由兩城領兵大員就近添調防兵嚴扼奔衝以資周防而固封守給以薪水口分俾其一意布署務保無虞計北路兵事當可尅期告成需增防兵爲數非多所耗無幾而大局益臻穩慎矣伏懇 申諭榮全英廉額勒和布車林多爾濟杜嘎爾托倫布保英實力籌維共襄茲舉毋因情小費而忽遠猷則誠時局之幸謹據實覆陳 諭軍機大臣等左宗棠奏布置出關各軍並復陳杜賊紛竄情形金順奏特參副都統吉爾洪額不遵節制各摺覽奏均悉劉錦棠所部現擬進紮阜康爲進攻古牧地之計其瑪納斯一帶爲賊匪出竄之路尤宜先事豫防左宗棠已飭令該員前赴濟木薩與金順會商妥辦此外奇台百城及哈密等處亦經分派隊伍扼要進紮並咨委錫綸帶隊赴沙山一帶截剿布置尙屬周妥劉錦棠率所部此時已行抵古城左宗棠金順妥速會商飭令各軍相機進取次第收復各城以期早日肅清惟大軍進剿該匪鋌而走險勢必四路分竄塔爾巴哈台烏里雅蘇台科布多等城兵力雖屬單薄亦應聯絡聲勢妥籌防剿著榮全額勒和布車林多爾濟杜嘎爾托倫布保英桂祥英廉各就現有兵力扼紮要隘遇有賊蹤竄近卽行實力兜剿毋稍疏虞副都統吉爾洪額因病請假該員所帶之隊經金順派令沙克都林紮布前往接統乃吉爾

洪額抗不交代輒將沙克都林紮布禁錮室中並有令衆兵向沙克都林紮布索取欠餉等情似此任性妄爲不遵軍律實堪痛恨著左宗棠按照金順原奏各節認真查辦據實具奏其所統官兵卽著金順飭令迅速交出不准藉詞宕延一面先將該副都統看管聽候查辦金順原摺著抄給左宗棠閱看將此由六百里各諭令知之○左宗棠奏 臣於上年試辦歸化包頭轉運意欲於北路別開新徑以裕軍儲近因南路糧多運維轉瞬新穀將登須籌採運 臣之愚見必以甯夏包頭爲大宗查西安協領都統銜副都統營勝謹愼明幹熟習蒙部情形 臣已咨商署西安將軍圖明額委赴歸化城督同陳瑞芝肅兆元辦理庶北路糧運可期推廣報聞○戊申李鴻章奏准勇軍需前截至同治十三年六月底止業經列爲第三案報銷於光緒二年五月十四日具奏奉 旨該部知道單併發欽此伏查淮軍分防直隸保定及天津海口護衛親軍盛仁馬步水師並各營局護運糧餉軍械營哨共計三十三營提督劉盛休接統臬司劉盛藻原部銘軍馬步十七營由陝西調紮山東濟甯州爲南北洋海防策應之師又前次奏調提督唐定奎統領銘武步隊十三營前往臺灣防剿於元年七月凱撤仍回江蘇與原辦江防之提督吳長慶統帶所部慶字親兵八營提督劉玉龍開花礮一營及調防吳淞海口之提督吳宏洛武毅右軍步隊五營徐宿馬隊五營統歸淮勇軍需案內彙册銷銷今自同治十三年七月起一律截至光緒元年十二月底止列

爲第四案俾清界限以上營哨官弁員名勇夫總數征防處所先經造冊分咨軍機處戶兵二部備查至陸軍各營所支薪發口糧止雜各款內柴薪一項已遵照 奏明支給本色其駝騾喂養卽按點驗實存數目每隻頭日支銀一錢餘循前案仍照楚軍刊本營制並奏定章程准銷成案接續造報又馬隊例補馬匹係照駐紮省分營驛例價分別核給水陸辦運雇車前夫役價脚按照餉械軍火斤重程途里數悉照軍需例案及歷屆准銷數目核實支發飭將截至光緒元年底止收支細數分晰造報今據金陵報銷局司道等詳稱舊管項下上屆截至同治十三年六月底止實存銀四十七萬五千一百四十八兩二錢有奇新收項下總計浙江四川兩省協餉並 臣沈葆楨在臺防撥濟提督唐定奎行營餉精又先後提撥湖北江蘇藩關鹽局軍餉兩淮鹽盤及西征初案報銷內刪減知州梁承祖繳回溢領薪水同本案扣存平餘等項共銀五百七十二萬八千六百四十二兩六錢有奇以上管收二項共銀六百二十萬三千七百九十兩九錢有奇內登除提督唐定奎原部十三營臺灣凱撤由滬雇用招商局輪船裝送至瓜洲價脚及天津海防工程用款共銀三十九萬六千六百一十八兩五錢有奇又附列專冊請銷補放淮軍各營同治十三年六月底以前欠餉銀二十五萬一千九百一十六兩二錢有奇又本案附專案奏銷洋鎗鐵隊教習辛工並金陵天津行營機器製造兩局工料用款贖買外洋軍火價值等項兩冊共銀三十

八萬八百八十五兩有奇實計收用銀五百二十五萬四千三百七十一兩有奇開除正雜各款遵照部議酌定軍需報銷章程各歸各部核銷計應歸戶部核銷銀四百三十萬七千一百一十九兩二錢有奇應歸兵部核銷銀七萬六千九百三十三兩四錢有奇應歸工部核銷銀一十三萬六千八百兩七錢有奇統共請銷銀四百五十二萬八百五十三兩四錢有奇實存銀七十三萬三千五百一十七兩六錢有奇已接支光緒二年正月起淮軍馬步水師各營正雜餉項並購製外洋鎗礮軍火器械價值工料等用歸於後案稽管項下滾接造報等情具詳請 奏前來 臣查淮軍分調直東江蘇等省沿江海口擇要駐防此次造報馬步水師各營勇丁遵照部咨開報花名清冊正雜款項概發湘平折實庫平報銷仍扣實款一分平餘均係循照歷辦成案實用實銷並無絲毫浮冒下該部知之○已酉派廣西楊重雅廣東楊慶麟江蘇恩錫直隸孫觀楮僅護送雲南試辦海運銅斤限三年更換○壬子翁同龢奏鄂省購辦外洋軍火酌擬支銷章程下兵部知之○以翁同龢率屬捐廉解京備賑交部優敘○癸丑文煜等奏續查福建省城內外及上游各縣被水情形並現在辦理賑濟撫卹請 勅催廣東江西浙江三省酌解舊欠閩省協餉准予酌動得 旨著卽照所議督飭地方官妥爲撫卹認真辦理以蘇民困○允文煜等請將捐助閩賑員紳沈葆楨等援照同治十年天津被水賑卹請獎案辦理○甲寅吳大澂奏古聖倉額請列入

祀典下禮部議奏○吳大澂奏名儒王建常請從祀 文廟下禮部議奏○諭軍機大臣等文彬奏潯船渡黃後水勢頓消未能全幫入運一摺卽著丁寶楨督飭東昌府趕將聊城縣一帶坡水引入運河以資接濟仍一面督飭道驛將河道再行挑挖深通俾敷浮送至黃汎河水陡落是否來源微弱抑或另有旁洩之處並著丁寶楨查明具奏○丁巳 萬壽聖節 上詣 大高殿 壽皇殿行禮 御乾清宮受禮○以官軍進逼瑪納斯城連獲勝仗擒斬首逆獎孔才等卹賞成等有差○戊午諭軍機大臣等金順奏帶隊大員不遵節制阻撓進隊請旨懲辦一摺黑爾根城副都統吉爾洪額前因患病請假該員所帶馬隊經金順派員接統抗不交代搆言煽惑迫令順派隊迎護軍糧該員復敢縱兵阻撓實屬任性妄爲記名副都統依勒和布曉騎校委參領永成主謀唆鬧幾釀事端吉爾洪額依勒和布永成均著卽行革職交左宗棠查辦以肅軍律

秋七月己未朔時享 太廟遣奕諒恭代行禮○以恩合爲黑爾根城副都統○諭慶春奎昌奏兵丁官房並毀營石土二棚被水冲塌請飭修理一摺著李鴻章卽行派員查勘飭令地方官趕緊修理○庚申上詣 中和殿閱看 冊書畢詣 慈寧宮行禮○辛酉 上詣 太和殿閱看 冊 寶畢詣 慈寧宮恭上 慈禧端裕康慶皇太后徽號曰 慈禧端裕康慶昭和莊敬皇太后恭上 慈禧端佑康頤

皇太后徽號曰 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后○志剛奏庫防兵糧歸張家口辦理下部知之○志剛奏庫防加增柴草由直局另案造報下部知之○崇實奏此次保護 敬典閣一切活計淘刷工堅料實辦理尚稱妥速支用亦無浮濫在事各員均係自備資斧晝夜監工不無微勞足錄除承修之佐領司員業山奴才等面為獎敘外其餘微末各員擬請予記名或盛頂以示鼓勵報聞○壬戌以恭上 兩宮皇太后徽號禮成 頒詔天下 聖恩有差加賞恭請 冊 寶執役校尉銀兩○乙丑以王文韶率屬捐廉備賑交部優敘○諭軍機大臣等前因金順奏副都統吉爾洪額不遵節制各節當經諭令將該革員等解赴左宗棠軍營查辦茲復據金順奏稱吉爾洪額依勒和布已率隊向北逃逸烏科兩城沿途盤站見有該營餉銀難保不搶截滋事等語覽奏不勝詫異著額勒和布車林多爾濟杜嘎爾托倫布保英桂祥慶春奎昌查明吉爾洪額等無論行抵何處即行嚴解解赴左宗棠軍營毋令在途滋事一俟解到後即著左宗棠嚴行查辦按律懲治原摺并呈詞著鈔給左宗棠閱看吉爾洪額等以帶隊大員豈竟不知法紀何以膽大妄為至於此極是否金順有不善駕馭操之過激之處并著左宗棠一併查明據實具奏現當用兵喫緊之際金順務當隨時相機調和將士以期共奏膚功毋得激切從事致失軍心將此由大百里各諭令知之○諭軍機大臣等吉爾洪額奏揭參統兵大員縱恣各款一摺據稱都統金順扶同

欺罔剋扣軍餉虛設營數畏賊如虎勒買民糧私受節規此證匪徒賧擾臺站縱僕招搖私娶逆婦等語該都統被參各款是否屬實著左宗棠確切查明據實具奏毋稍徇隱原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭軍機大臣等著金順卽行派員將該革員等押解進關由左宗棠嚴行查辦按律懲治旨爾洪額所部官兵並著金順飭令接統之員妥為鈐束毋任滋生事端原摺著鈔給左宗棠閱看將此由六百里各諭令知之○丙寅貴廷盤奏請將張伯行從祀 文廟又奏請將漢儒劉德從祀 文廟下部議奏○丁卯以升泰為浙江按察使○庚午 慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后萬壽聖節 上詣 慈寧宮行禮○予貞女江甯縣王氏清泉縣馮氏旌表○辛未楊昌濬奏海塘捐輸停止下部知之○古尼音布奏裁吉林委審處報聞又奏調盛京協領依克津布教練洋操如所請行○壬申楊昌濬奏浙江塘工絲捐一項原議與盤金之每包捐洋四元援照咸豐年間絲捐給獎之案准其歸入海塘捐輸案內一律請獎辦理有年商情允洽近因絲價稍賤商人屢次呈請減捐經該捐總局詳定每絲一包減收塘工捐洋一元大角仍收二元四角以濟工需現在海塘工程尙餘念汛中段大口門一千八百餘丈業經估定奏明分限興辦急應趕緊修建需費尙屬不貲且全工一律告竣而歲修經費亦應覓為籌備當此庫項萬分支絀之際籌措維艱有此循辦有年之捐業戶安之若素以後仍應照常收捐藉資工用應卽

核入釐金款內統收分解毋庸另給捐票亦不請獎一俟塘工全完歲修墩用卽行停止以紓民力合將  
減收塘工絲捐及以後不復請獎緣由陳明卜部知之○癸酉 上詣 奉先殿 壽皇殿行禮○崇實  
清凱奏奉省自咸豐三年停圍後圍場東北吉林界內屢經招民開墾以致東南毗連木省遼山來鹿之  
道隔斷因而圍內鹿隻日見其少嗣於同治八年復奉 諭旨舉行冬圍捕打未能足額隨經奏請改爲  
隔年捕打十三年又因庫款支絀奏請停止查近年應捕鹿羔委因鹿隻孳生稀少每不足額尙須次年  
捕拿以刻下情形而論實與昔年大相懸殊今屆捕打之年例應六月內由內外各城派出官兵一千名  
備養馬匹除官弁自備資斧外每兵酌給資裝銀十五兩計共需銀一萬五千九百餘兩由部勛支其餘  
添補鞍轡帳房圍內夥食所有一切用項向以兵幫兵每名非三四十兩不敷應用伏查捕打冬圍非特  
恭進口味且爲操練官兵起見現在庫款支絀各城官兵練隊防剿力已未逮若再舉行圍獵更屬苦累  
奴才等再四思維合無仰懇 天恩俯准將本年冬圍暫行停止俟下屆捕打之年再行察看情形奏明  
辦理如蒙 俞允其本年應進風乾鹿肉鹿尾 奴才等於白露節前照例揀派官兵出邊捕打屆期恭進  
允之○甲戌諭前據文格詳鍾麟先後奏報四川東鄉縣匪徒滋事首犯袁廷蛟在逃未獲嗣據御史吳  
鍾奏知府易懷芝辦理不善提督李有恆妄殺無辜當經諭令文格查明究辦茲據巡視北城御史李光



等奏袁廷蛟潛逃來京現經拿獲訊據供稱上年內該縣官紳苟欲相推率衆赴局算帳該縣遂以民變稟請剿辦幸有恆殺戮無辜擄掠婦女懇請代訴等情袁廷蛟著卽交刑部審訊暫行監禁其所供各節著李瀚章文格一併確切查明據實具奏不得稍涉迴護○乙亥 上諭 奉先殿 壽皇殿行禮○諭郭嵩燾久病未痊著准開兵部左侍郎署缺其原派出使大臣差使著仍屆時前往○丙子文鈞奏查新安香山一帶海面港汊極多處處皆爲走私路徑而輪船僅可巡察外洋不能駛入內港前擬購買大號拖船四隻沿海巡緝以杜繞漏茲已購備頭號大拖船一號二號大拖船一號三號大拖船一號四號大拖船一號統共船價礮位器具等銀一萬三千七百二十三兩理合陳明報聞○諭軍機大臣等前因金順奏吉爾洪額等帶隊潛逃當經降旨革職並令沿途截留拏交左宗棠查辦茲據托倫布等奏吉爾洪額依勒和布帶有馬隊二三百名行抵博東齊河地方請旨辦理等語此項官兵既經行抵科布多屬境口糧不繼恐致生事科城現存兵餉諒亦無多著額勒和布車林多爾濟杜嘎爾托倫布保英桂祥分撥銀兩派員前往接濟仍令吉爾洪額等暫行統帶卽在博東齊河地方駐紮妥爲彈壓並著金順卽行派員攜帶糧餉馳赴科境將此起官兵明白開導帶回古城聽調一俟官兵接統有人著托倫布保英桂祥仍遵前旨將吉爾洪額依勒和布拏解左宗棠營山該大臣嚴行查辦將此由六百里各諭令知之○諭

軍機大臣等御史林拱樞奏本年夏間福建省城既遭水患又被火災兼以六月間颶風大作田禾受傷災祲迭見捐賑俱窮請飭該督撫挪款濟用並飭浙江等省迅解協卹等語覽奏殊深廑念前因閩省被水已諭令文煜等妥爲撫恤該御史所稱被風及遭回祿情形未據文煜等奏報小民飭析離居實堪矜憫著該督等迅速詳查具奏一面籌款招商購米賑恤嚴飭該地方官認真辦理原摺著鈔給閱看將此諭令知之○戊寅都察院奏從九品吳承恩於咸豐七年賊陷江西南豐縣城時巷戰陣亡懇請 恩卹允之○都察院奏定番州知州許樸於咸豐十年髮逆竄入永甯州城時力戰陣亡懇請 恩卹允之○壬午劉秉璋奏酌減水師添募陸軍報聞○癸未 上詣 壽皇殿行禮○劉長佑潘鼎新奏臣等於閏五月內曾將騰越練軍旬匪踞城順寧府城亦被匪徒竄擾各緣由奏奉 諭旨欽遵在案自官軍攻克五保衛賊壘逼近騰城匪首蘇開先王道士概將該遠之匪引入城內於城外環築礮壘數十座爲負隅困守之計並潛往各處勾結黨與搖惑人心是以順寧甫失不數日而雲州亦爲匪徒襲據永昌府匪首李朝前已就撫又復乘衅聚黨滋擾地方通西邊境在在戒嚴臣等聞報當即咨行署提督楊玉科候補道陳廷珍會督各軍分投勦捕旋准楊玉科咨轉據順寧協副將李應舉稟順寧土棍高顯馬二陳小八高小耀頗得美楊椿壽等結盟聚衆於五月十九日夜三更蜂擁府縣衙署放火劫囚順寧府知府徐

承勳親帶丁役上前抵禦身受多傷順寧縣知縣王希晉被賊拘禁守備張洪典史何宜猷逃出城外該匪卽將府城佔踞以前署守備胡占鼐卽胡大猷爲首頗得美陝小八等隨卽率黨於二十三日襲踞雲州該州舊有土城近已坍塌練目樹四巡風在城內應文武官驟不及防悉被擒拿惟左營千總鍾仁秀遂投賊中李應舉隨卽調集兵練振把總李發春劉祿壽朱紹高外委余應忠魏聯貴等帶領前隊千人於五月二十八日向雲州進發適報緬寧城東之紅花山有匪徒盤踞李應舉慮其勾結滋擾親率後隊兵勇五百人前往剿捕該匪望風奔逃追獲生供係匪首李三毛四句連雲州之匪欲襲緬寧幸已追散無虞牽制因議先攻雲州次及順寧並遣人密飭胡占鼐鍾仁秀從中接應時把總李發春等至距雲州數里頭道水地方據紳民稟報雲州之賊聞官軍將至自相驚恐鍾仁秀與軍功吳致中暗約被脅民練百餘人於三十日夜半突入州署反戈殺賊楊四巡風殲焉該匪慌亂徑往順寧而逃鍾仁秀等追至順寧城東之舊街殺賊數十人餘皆退入城中適記名提督和耀曾卸署永昌府劉鳳苞派出補用遊擊禹光廷軍功劉洪玉等各率民練繼至聲勢益壯胡占鼐密地報知約期初四日內應該匪偵知卽於初三日夜半由南門竄逃軍功陳杰李錦玉等會督民練擊斃匪目劉孝玉馮昭二名並擒斬賊順寧府知府徐承勳之匪馬二一名李發春禹光廷等跟蹤追捕亦各有斬擒該匪徑竄順寧交界之崑山營先是順

竄匪目陳小八楊仲洪發等率黨五百餘人分擾錫脂該汛守備李寶書把總袁建中軍功魯達魯紹周等督兵冲殺斃匪數十名餘俱敗回順甯李應舉得報飭催乘勝會攻順城比見賊已逃竄亦即隨後追蹙與各路兵練同抵雪山箐該山叢林密箐廣數十里中有危峯峯巔古寺一所該匪高顯等百餘人踰伏其中李應舉分派兵練四面圍攻十四日寅刻出賊不意奮勇齊登攻入寺門該匪鎗炮環施刀矛並舉正在鏖戰後隊兵練由寺左穴牆而入該匪奪路狂奔投崖落澗者不計其數生擒高顯等數名逃出去零匪亦經各卡兵練截殺幾盡此收復順甯府雲州兩城追至雪山箐悉數聚殲之實在情形也又據記名提督和耀曾永昌府知府朱百梅部署永昌府劉鳳也稟順甯匪首顏光美等勾結永昌府已撫之匪首李朝在順永交界地方復聚黨千餘竄擾羊邑枯柯蒲縹等處驛道阻塞不通初五日探知該匪竄至放馬廠謀奪潞江橋斷我援騰後路和耀曾當飭守備王珍帶領兵練前往剿捕該匪又竄蒲縹又竄羊邑往來飄忽訖無定向至初九日驟至城後之寶蓋山覬覦永城和耀曾督兵練二千人擊走之其沿途被擒及乘間逃散者不少於二十五日竄伏梅子山地方經和耀曾添派補用遊擊馬雙元李鳳呈補用都司杜秉陽督隊進攻斃匪多名李朝猶率黨拚死抵拒至二十七日午刻我軍四面合圍李朝身受七傷登時伏誅其死黨數十人概行斬斃此剿滅永昌府已撫復畔匪首李朝之實在情形也又據前署

騰越鎮總兵段瑞梅署永昌協副將丁槐先後稟報蘇開先王道士自開順雲之變逆賊益熾連日出城  
倡戰互有損傷段瑞梅等以倡城攻戰徒傷精銳會商分地穩紮合力堅固仍飭令各開明礮地洞約期  
攻剿賊見城圍已合勢促情急於初六七等日挑死黨數百猛撲我軍營盤段瑞梅等預飭各路埋伏鎗  
炮伺賊前進擱頭奮擊均卽潰散入城王道士密約漏匪劉雲山野人山招黨數百赴援騰越城經龍陵  
司陳方選探悉情由當派軍功姚時帶練堵截於該匪前隊甫至象達時卽將劉雲拿獲解縣訊辦其黨  
皆棄械而逃騰城之賊由是堅閉不出但迫令居民於城脚南挖長濠意在截我地洞丁槐等以非除城  
外各壘雖開地洞乃會督大隊將東南城角石洞攻克乘勢毀其連環木寨二座次日又將雙鋪子川王  
廟及北西城角新橋河雲鶴寺各堅寨一律踏平先後傷斃匪黨甚夥擒斬悍匪數十名奪獲大炮二尊  
鎗械百餘件我兵亦受傷數名六月初一日總兵蔣宗漢督隊抵騰激勵各營擠紮城根旬日之內掃除  
東南門外礮壘二十餘座卽飭各軍更番力攻不容撤隊十四日黎明於東北角先放地洞礮塌城上礮  
樓一座因土垣甚厚未能攻入隨將附城賊營一鼓踏平擒斬匪黨多名時東南西南各洞亦已開就署  
提督楊玉科進駐永昌與候補道陳廷珍商度機宜申明賞罰飭催各鎮將尅日進攻蔣宗漢遵卽傳諭  
各軍准備攻具於十四日丑刻先發東南角地洞礮倒城垣數丈總兵和述廷遊擊周慶安李燦文皆承

北營守備木逢春管帶永昌民兵守備張顯榮等由缺口一擁直上該匪拚死搶護均被兵練奮力擊退  
傷斃悍匪數十名餘皆退踞民房該鎮將當將南門城樓奪獲正在分隊下城兜剿聞西南地洞亦發該  
鎮將等又復督同總兵出應山副將石炳元遊擊龔連元將大富守備楊芬千總范彩等帶隊首先撲入  
該匪奮施火器堵禦甚嚴都司王慶元千總李恩秀中鎗陣亡維時補用參將袁善龍陞營參將王誠都  
司宋德林等由東南缺口率兵繼進亦將東門鼓樓奪獲我軍大隊分衛而進該匪力不能支始行潰亂  
管兵練分投搜殺共斃逆匪數百名跳入湖塘淹斃者無算當將騰城收復逆首蘇開先王道士狼狽奔  
逃該鎮將督隊追獲王道士身受重傷已不能言當卽梟首示衆蘇開先及偽副帥梁麟魁鄭開元均已  
就擒拘禁營中並奪獲偽印二顆候示遵辦此各軍先後倡紮圍攻克復騰越廳城擒首逆之實在情  
形也並據候補道陳廷珍稟同前山此次蘇開先叛據騰城僅練軍數百人耳而王道士卽山謠達南甸  
率黨千餘人附之高顯二等與守備胡占鼐偕踞順寧須得美陳小八等與千總鍾仁秀襲踞雲州以應  
之永昌府之李朝業經就撫復聚黨肆擾欲襲府城緬寧紅花山匪目李三毛四句結雲州匪黨欲襲廳  
城以應之而伏而未動狡焉思逞者所在皆有人心不免動搖臣等商署提督楊玉科選派鎮將添調兵  
練分投剿辦先將順寧雲州收復次將永昌緬寧各匪驅除始得併力一心攻取騰城然數月以來自計

籌謀勞費不小已有萬難久持之勢茲幸仰仗 天威連克邊城盡殲孽醜焚之火不至燎原實臣等始念所不及料現在咨會著提督將各兵練應撤應留就近與陳廷珍及署騰越鎮總兵謝景春會督地方官將城內外被擾民人妥為撫輯漏網餘匪搜除務盡以期永息邊氛惟念在事出力員弁遠征荒微苦戰瘴鄉暗與明攻不無微勞可錄等語擇其尤為出力者開單擬保先行籲懇 恩施以外管帶兵練協同防剿各官紳及籌辦軍資各員前敵各委員可否由臣等查明彙案核獎以示鼓勵之處出自逾格鴻慈又奏此次騰越變起倉猝順雲相繼失陷沿途各屬在在可危臣等督飭省局司道籌兵籌餉議剿議防無論前敵後路所需軍火器械亦皆取辦臨時朝夕未遑心力俱瘁用能隨宜肆應迅速收功在該司道躬勸局務本屬分所應為而臣等目睹情形未便沒其勞績合無仰懇 天恩俯准將布政使銜署雲南布政使雲南按察使倉景愉二品頂戴現署雲南按察使雲南糧儲道崔尊韓布政使銜雲南鹽法道沈壽榕二品頂戴現署雲南糧儲道候補道賈鐸均交部從優議叙之處謹附片陳懇 上諭劉長佑潘鼎新克復順寧騰越府屬等城請將出力各員獎勵一摺本年五月間雲南騰越練軍蘇開先藉案餉為名搶掠官署占踞屬城順寧雲州等城相繼被匪竄擾經劉長佑等督飭提督楊玉科等分投剿辦生擒匪首蘇開先並先後陣斬匪首多名將順寧雲州騰越各城次第收復並將永昌緬甸等處匪徒

一律驅除辦理尙爲迅速仍著督飭派出各軍搜捕餘匪務絕根株毋任一名漏網所有此次出力之提督楊玉科著賞給白玉搬指一箇白玉翎管一枝白玉柄小刀一把大荷包一對小荷包二箇道員陳廷珍著賞加布政使銜遊擊丁槐著以總兵交軍機處記名遇缺請旨簡放並賞加提督銜總兵和述廷張潤均著以提督交軍機處記名遇缺儘先題奏副將黃河洲著以總兵交軍機處記名遇缺儘先題奏參將王誠等均著免補參將以副將儘先補用遊擊馬雙元等均著免補遊擊以參將儘先補用都司何金著免補都司以遊擊儘先補用把總李發春著免補千總以守備儘先補用並賞戴藍翎同知黃金銜著免補同知以知府遇缺儘先補用吳自修著補同知後以知府儘先補用並賞給揚勇巴圖魯名號布政使經歷陳鴻勳著免補本班以知州遇缺卽補副將李應舉應得失守處分提督何耀曾赴任遲延處分均免其置議其餘出力員弁著准其彙案擇保毋許冒濫餘著照所議辦理另片奏請將籌辦兵餉出力之司道獎勵等語雲南按察使倉景愉道員程尊慈沈壽榕賈鏗均著交部從優議叙○甲申李鴻章與英使威妥瑪會議條款三端專款一條成是爲煙禁條約其文曰大清欽差便宜行事大臣文華殿大學士直隸總督一等肅毅伯李鴻章欽差駐華便宜行事大臣勳賜二等寶星威爲會議條款事現在本大臣等會商一切因本年春間威大臣接准總理各國事務丞相伯德上年十二月初五日來咨囑將



各節若何辦理共有三端一則以滇案妥為昭雪二則上年所定中外大臣往來相待一節妥為辦理以昭信守三則上年八月議定整頓通商事務一律辦理各等因現威大臣會同商辦總以力守此件咨文為主所有以上三節威大臣前與總理衙門往返商議各件無須贅述今與李大臣議定辦法分條開列於後

第一端 昭雪 一威大臣另有擬作為滇案奏稿大概底本先與李大臣商定或由總理衙門或由李大臣具奏均可惟於出奏之前須將摺稿交威大臣閱看 一奏明奉 旨發鈔後由總理衙門將摺稿 諭旨恭錄知照並由總理衙門通行各省將此次摺件 諭旨詳細列入告示一併照會威大臣查照威大臣即照覆聲明限兩年為期由英國駐京大臣隨時派員分往各省查看張貼告示情形將來或由英國駐京大臣行文或札行各口領事官轉為照會即由地方大吏派委委員會同前往各處查看

一所有滇省邊界與緬甸地方來往通商一節應如何明定章程於滇案議結摺內一併請 旨飭下雲南督撫俟英國所派官員赴滇後即選派妥幹大員會同妥為商訂 一自英麻來年正月初一日即光緒二年十一月十七日起定以五年為限由英國選派官員在於滇省大理府或他處相宜地方一區駐寓以便察看通商情形俾商定章程得有把握並於關係英國官民一切事宜由此項官員與該省官員隨時商辦或五年之內或俟期滿之時由英國斟酌訂期開辦通商至去年所議由印度派員赴加會

經發給護照應仍由印度節度大臣隨時定奪派員妥辦 一所有在滇被害人員家屬應給卹款以及  
緣澳案用過經費並因各處官員於光緒二年以前辦理未協有應償還英商之款威大臣現定為撥代  
共關平銀二十萬兩由威大臣隨時兌取 一俟此案議結時奉有中國 朝廷惋惜滇案 應書應印  
由 欽派出使大臣尅期起程前往英國所有 欽派大臣銜名及隨帶人員均應先行知照威大臣以  
便咨報本國其所屬 國書底稿亦應由總理衙門先送威大臣閱看 第二端優待往來各節此端即指駐京大臣等及各口領事官等與中國官員彼此往來之禮以及兩國審辦案件各官交涉事宜 一案查光緒元年九月十一日總理衙門奏摺有云預備熟悉  
洋務人才原不備為辦理中外交涉事務起見而出使往來各節均寓其中等因現因兩國官員往來會  
晤以及文移往返一切事例京外尚有未協之處自宜明定章程免致爭論茲議應由總理衙門照會各  
國駐京大臣請其會同商訂禮節 總期中國官員看待駐居中國各口等處外國官員之意與泰西  
各與國交際情形無異且與各國看待在外之中國官員相同緣中國現有派員出使之舉此項章程應  
應定明方昭妥協 一咸豐八年所定英國條約第十六款所載英國民人有犯事者皆由英國懲辦中  
國人欺陵擾害英民皆由中國地方官自行懲辦兩國交涉事件彼此均須會同公平審斷以昭允當等  
語查原約內英文所載係英國民人有犯事者由英國領事官或他項奉派幹員懲辦等字樣漢文以英

國兩字包括前經英國議有詳細章程並添派按察司等員在上海設立承審公堂以便遵照和約條款辦理目下英國適將前定章程酌量修正以歸盡善中國亦在上海設有會審衙門辦理中外交涉案件惟所派委員審斷案件或因事權不一或因怕招嫌怨往往未能認真審追茲議由總理衙門照會各國駐京大臣請將通商口岸應如何會同總署議定承審章程妥為商辦以昭公允 一凡遇內地各省地方或通商口岸有關係英人命盜案件議由英國大臣派員前往該處觀審此事應先聲叙明白庶免日後彼此另有異辭威大臣即將前情備文照會請由總理衙門照覆以將來照辦緣由聲明備案至中國各口審斷交涉案件兩國法律既有不同只能視被告者為何國之人即赴何國官員處控告原告為何國之人其本國官員祇可赴承審官員處觀審備觀審之員以為辦理未妥可以逐細辨論庶保各無向隅各按本國法律審斷此即條約第十六款所載會同兩字本意以上各情兩國官員均當遵守 第三

**端緒商務** 一所有現在通商各口岸按前定各條約有不應抽收洋貨釐金之界茲由威大臣議請本國准以各口租界作為免收洋貨釐金之處俾免漫無限制隨由中國議准在於湖北宜昌安徽蕪湖浙江溫州廣東北海四處添開通商口岸作為領事官駐紮處所又四川重慶府可由英國派員駐寓查看川省英商事宜輪船未抵重慶以前英國商民不得在彼居住開設行棧俟輪船上駛後再行議辦至沿

江安徽之大通安慶江西之湖口湖廣之武穴陸溪口沙市等處均係內地處所並非通商口岸按長江統共章程應不准洋商私自起下貨物今議通融辦法輪船准暫停泊上下客商貨物皆用民船起卸仍照內地定章辦理除洋貨半稅單照章查驗免釐其有報單之土貨祇準上船不准卸賣外其餘應完稅釐由地方官自行一律妥辦外國商民不准在該處居住開設行棧一新舊各口岸除已定有各國租界應無庸議其租界未定各處應由英國領事官會商各國領事官與地方官商議將洋人居住處所畫定界址一洋藥一宗威大臣議請本國准爲另定辦法與他項洋貨有別令英商於販運洋藥入口時由新關派人稽查封存棧房或躉船俟售賣時洋商照則完稅並令買客一併在新關輸納釐稅以免偷漏其應抽收釐稅若干由各省察勘情形酌辦一洋貨運入內地請領半稅單照各國條約內原已訂明自當遵辦嗣後各關發給單照應由總理衙門核定畫一款式不分華洋商人均可請領並無參差洋商將土貨由內地運往口岸上船條約內亦有定章英商完納子口半稅請領單照即可運往海口若非英商自置土貨該貨若非實在運往海關出口不得援照辦理所有應定章程免致滋生弊端之處威大

臣卽願會同總理衙門設法商辦至通商善後章程第七款載明洋貨運入內地及內地置買土貨等語係指沿海沿江沿湖及陸路各處不通商口岸皆屬內地應由中國自行設法防弊一咸豐八年所定

條約第四十五款內載英商若將已經完納稅項洋貨復運外國稟明海關監督發給存票他日均可持作已納稅餉之據等語原約並未定有年限今訂明三年為期限滿不得將此項存票持作完納稅項之據一香港洋面粵海關向設巡船稽查收稅事宜屢由香港官憲聲稱此項巡船有擾累華民商船情事現在議定即由英國選派領事官一員由中國選派平等官一員由香港選派英官一員會同查明核議定章遵辦總期於中國課餉有益於香港地方事宜無損一以上議准添開通商各口岸及沿江六處准起卸貨物一節應由李大臣奏奉 旨准於半年期限開辦各口租界免洋貨釐金及洋藥在新關併納釐稅兩節俟英國會商各國再行定期開辦 專條 現因英國酌議派員由中國京師啟行前往遍歷甘肅青海一帶地方入藏以抵印度為探訪路程之意所有應發護照並知會各處地方大吏暨駐藏大臣公文屆時當由總理衙門妥為辦給隨若所派之員不由此路行走另由印度與西藏交界地方派員前往中國接准英國大臣知會後即當行文駐藏大臣派員妥為照料並發給護照以免阻礙○丁亥諭沈葆楨奏提督丁憂開缺請旨簡放一摺長江水師提督李成謀現丁母憂該提督勞績夙著熟悉水師情形整頓營務深資得力著改為署任毋庸開缺准其扶柩回籍百日孝滿即回署任該提督當仰體朝廷委任之意毋許固辭其未回任以前長江水師提督著吳家榜暫行兼護○戊子李鴻章奏前

奉諭旨派爲全權大臣馳赴煙臺與威妥瑪會商一切當經奏報於六月二十八日由津乘輪船起程東駛二十九日申刻行抵煙臺威妥瑪已先到煙七月初三日會晤議商雲南戕害馬嘉理一案該使堅求將全案人證提京覆訊若不允行他事無可商辦其注意尤重在岑毓英主使謂觀審之格維訥山前國綱沿途查訪情節更真彼已令格維訥於閏五月杪回英面陳又將全案文卷證據送該國查核約一月內該國必有辦法回信此時即與議商仍須咨請本國作主等語臣與反覆駁辯以滇案業經欽派大員往查訊取供證確鑿斷無再行提京覆訊之理若必欲提質須將所得岑毓英指使文札信據或的確可靠見證交出查驗當據以請旨定奪若聽信傳聞之言並無真憑確證速將督撫大員提審中外各國皆無此辦法該使允將格維訥所記據據詳送日久總未送交初五初八等日威妥瑪梅輝立來晤十一日臣又赴威妥瑪處會商仍執前詞以相抵拒該使又提及去秋在總理衙門議定辦理滇案優待駐京大臣整頓通商事宜三大端須一併議辦乃能結案其欲甚奢而所言甚肆適俄德美法日奧六國駐京使臣及英德兩國水師提督均會集煙臺臣故示整暇往來談讌並詰其鐵甲大兵船閘看操練該兵官等迎送禮儀恭謹臣於十二日萬壽聖節邀請各國公使提督至公所燕飲慶賀自威妥瑪以次各畢觴起立稱頌情誼頗爲聯絡於是各國使臣公論亦謂無確實憑據擅請提京爲非十三日威妥

瑪始允另議辦法謂前在京擬有八條英國臣民皆不滿意現格維訥到後朝議尙未知如何若另想辦法必得比八條所要求更多更重方可服英人之心所擬條款須全答應卽轉本國結案不必再說提京等語十五日該使先送來一函聖明要約以條款當通盤合併酌議如不允行決然停議如可允行彼此盡押爲憑臣卽覆函以如於彼此有益無損各省地方均辦得動自可酌允儻有中國體制所未協及力量辦不到者亦未便勉強允行俟定議後再據情具奏請 旨定奪各等語十七日該使來寓先譯述英文大略十八日將譯漢條款送交 臣逐加查核其昭雪滇案六條皆總理衙門已經應允惟償款銀數未定其優待往來三條一京外兩國官員會晤禮節似因今春部院大臣往來多未拜會各省督撫接見外國官員儀制互有歧異欲商訂以免爭論一通商各口會審案件一中外辦案觀審兩件可合併參看查近來各口關道與領事雖照約有會審之名仍歸承審者定斷會辦亦屬虛文若照所擬分別妥議定章或稍經久觀審一節亦經總理衙門於八條內行矣至通商事務原擬七條一通商各口請定不應抽收洋貨釐金之界並欲在沿海沿江沿湖地面添設口岸該使以道光二十二年江甯和約第十款英國貨物在海關納稅後准中國商人遍運天下經過內地稅關照舊輕納不得加增等語厥後因此議改子口稅爲他口壘不另徵之據是第一子口似應在內地舊設常關處所遂謂必須離海口數十里或百餘里定

爲子口界址其界內免再收洋貨釐捐名爲照約似亦近情臣查各省釐捐多在通商口岸百貨駁集之處若准定子口界所失過多斷不可行一請添口岸分作三項以重慶宜昌溫州蕪湖北海五處爲領事官駐紮湖口沙市水東三處爲稅務司分駐安慶大通武穴陸溪口岳州碼斯六處爲輪船上下客商貨物長江一帶竟欲一網打盡用意極爲貪狡以上二條係該國注意多年所必欲得者惟與總理衙門議論未就本年德國修約又囑令合力要求幾有不允不休之勢一洋藥准在新關併納稅釐一洋貨半稅單請定畫一款式華洋商人均准領單洋商運土貨出口商定防弊章程一洋貨運回外國訂明存票年限一香港會定巡船收稅章程一各口未定租界請再議訂以上五條如洋藥釐捐由新關併徵既免偷漏亦可隨時加增土貨報單嚴定章程冀免影射實屬諸弊香港妥議收稅辦法均尙與中國課例有益其餘亦與條約不背該使又擬明年派員赴西藏探路請給護照以不便附入海案優待通商三端之內故列爲專條臣緣該使先既約定各條須通盤合併酌議有允有不允則卽停議恐又事敗垂成因就其稍可通融者酌量允行改添字句免滋弊混而全力專注免定口岸添設口岸兩事與之反覆爭論該使忽允忽翻自十九日起逐日會議至二十四日彼乃肯確允免定口岸僅於租界免抽洋貨釐金臣查洋人租界爲地無幾各通商口惟上海租界有抽釐局卡他處釐局皆在租界之外且指明洋貨則土貨仍



可抽收將來洋藥加徵稍資撥補似於大局無妨礙至添口岸一節總理衙門已允宜呂溫州北海三  
處赫德續請添蕪湖口岸亦經臣奏准在案今仍堅持前議准添四口岸作爲領事官駐紮處所其重慶派英  
員駐寓總理衙門已於八條內議准未便卽作口岸臣知川江峽灘險阻輪船萬不能行姑聲明俟輪船  
能上駛時再行議辦至沿江不通商口岸上下客商貨物一節自長江開碼頭後輪船隨處停泊載人運  
物因未明定章程擬難禁阻該使既必欲議准似不在停泊處所之多寡要在口岸內地之分明臣今與  
訂上下貨物皆用民船起卸仍照內地定章除洋貨稅單查驗免釐有報單之土貨果准上船不准卸賣  
其餘應完稅釐由地方官一律妥辦等語是與民船載貨查收釐金者一律旋與赫德密商據稱如此辦  
理該總稅司敢保洋稅毫無偷漏釐課並無耗損只須各地方關卡員役查察嚴密耳該使先請湖口等  
九處臣與釐定廣東之水東係沿海地方不准驟開此禁岳州距江稍遠不准統越行走姑允沿江之大  
通安慶湖口武穴陸溪沙口市六處輪船可暫停泊悉照內地抽徵章程臣復與德國使臣巴蘭德議及  
該國修約添口岸照英國定章辦理亦一舉兩得之計也威妥瑪諄請半年後開辦口岸俾英人知知案  
有此補貼早沾利益租界免洋貨釐金洋藥並納釐稅須與各國會商再行開辦因准另爲一條倘以後  
各國不允亦於我無損至派員赴西藏探路一節將來恐有棘手而條約應准游歷亦無阻止之理臣於

原議內添由總理衙門駐藏大臣查度情形字樣並與言明如有阻滯切勿勉強致有後悔該使頗以爲然屆時應由總理衙門妥慎籌酌縱難阻其勿往但囑沿途加意護送自無他虞其餘節目關係尙輕茲爲迅速結案起見未便過於拘執致因小故或生他變迨至諸議就緒商及滇案償款一節該使謂不敢自專須請本國定數惟去冬專爲此事調來飛游幫大兵船四隻保衛商民計船費已近百萬難保不向中國討取等語意極閃爍謂兩國並未失和無認償兵費之例諄囑其定數乃可結案庶幾一了百了該使謂吳淞鐵路正滋口舌如能調停主持彼卽撥代仍照原議二十萬思鐵路一事洋商既經購地興築豈肯中廢若久擱置亦屬可虞當允派員往商該使遂欣然定議矣因訂於二十六日率同中外在事各員齊集公所將續就會議條款華英文各四分校對無訛彼此畫押蓋印互換該使復具結案照會由臣轉咨總理衙門照辦除照錄威妥瑪與臣十四十六等日訂約往復函稿一摺威妥瑪原議條款節略一摺臣與威妥瑪會議改定條款一摺威妥瑪九卽結案照會一摺恭呈 御覽並將畫押條款二分一咨送總理衙門查核一存臣處備察外所有會商一切事務議立條款完案各緣由謹繕摺由輪船遞天津交驛六百里馳陳仰慰 慈廑報聞○李鴻章奏查同治十三年六月間經英國駐京大臣以印度派來官員由緬入滇並派緬譯官馬嘉理前往迎接商請總理衙門照案發給蓋印護照並咨沿途各

省及雲南督撫一體知照旋經英國聲明緝譯官馬嘉理已於是年十二月由滇安抵緬甸新街地方迎  
接印度派來副將柏郎等折回滇境道光緒元年正月十七日馬緝譯行至騰越屬之蠻允地面遽遭  
戕害十八日柏副將被人持械擊阻等因五月間 欽派湖廣總督臣李瀚章前往查辦並派前侍郎臣  
薛煥會同辦理一面由英國駐京大臣選派參贊格維訥等往滇觀審二年三月李瀚章等查明覆奏據  
稱英國緝譯官被戕係因野匪索取過山禮不遂致被殺害其同行各員被阻係由已革南甸都司李珍  
國主謀案關中外交涉未便遽擬罪名請 飭下總理衙門會同刑部議覆奉 旨允准由總理衙門差  
錄照會英國大臣並將李瀚章等原摺及供招信函等件一併鈔送知照查該革員李珍國及各犯等各  
有供證可憑自應酌照中國定例分別科罪惟據英國大臣開送節略內稱參贊格維訥等所報情形逐  
層核對查湖廣督臣李瀚章等原訊供證指出李珍國等爲案內要犯雖按中國律例可作爲定罪之據  
若按英國例法評議仍似難稱信據如將前項人犯治罪英國未能視爲允協轉恐更滋疑慮此案被戕  
被阻皆係英員因思西國理教所重倘係實其既往莫若保其將來竊計將現在帶案候辦之人毋致懲  
辦等語臣欽奉 諭旨馳赴煙臺與英國大臣會商中西律例既殊辦法亦異似應據情極宜擬結除審  
騰越副總兵蔣宗漢騰越屬同知吳啟亮業經革職毋庸議外其已革都司李珍國及匪犯而通同脂都

等十一名可否仰懇 天恩特施法外之仁俯如英國大臣所請酌予寬免罪名伏候 聖裁第念緝譯官馬嘉理係我和好之國所派職員復經發有護照遭此戕害其同行之員並被擊阻未免有傷兩國睦誼 朝廷篤念邦交自必深加惋惜擬請 旨宣示中外俾釋疑況中國與各國早經立有條約彼此均當恪守上年九月間總理衙門具奏申明條約將各國人民請照游歷保護之條通行各省務須細核條約本意分別辦理應請 旨飭下各省督撫臣懷遵上年九月十一日 諭旨再行嚴飭所屬仰體國家敦睦友邦之意嗣後遇各國執有護照之人往來內地於條約應得事宜務必照約相待妥為保護若不認真設法致有侵陵傷害重情卽惟該省官吏是問並於各府廳州縣張貼告示使之家喻戶曉洞悉中外交際情形以後衅端自可不作如蒙 俞允卽由總理衙門擬定告示咨行各省照辦又奏此次辦理滇案年餘之久英國使臣威妥瑪反覆挾忽請提京忽請免罪且牽涉通商多增口岸臣雖極宜擬結實屬憤恨填膺若使此案未出之先該省督撫詳慎開諭地方官紳何敢如此橫肆追案出後卽為辦竣正究何至該使得以藉口乃前雲南巡撫兼署貴州岑毓英始則慢不經心延不奏報迨經寄諭飭查總理衙門疊函詰詢又未能據實奏辦以致外國疑為指使議論繁多幾開兵釁是該撫原有應待之咎惟既經極宜辦結該使於李珍國及册都等犯尙為請免罪名此時復將該撫請予處分恐又

敢諷使之疑應否 加恩免議之處臣未便擅擬惟查各口通商以來各省口岸及內地徧設教堂均有  
洋人雜處且時有執持護照外國官員人等游歷往來愚氓無知豈能盡諳法紀或緣細故而啟忿爭或  
因傳譌而致滋鬧人民案件本難保其必無竊維 朝廷至冒之仁中外既無歧視情法自應持平自來  
地方命案辦理速則怨忿易消辦理遲則訛言易起況洋人性多貪急尤宜杜其借端 聞上年日本有  
戕殺德國領事官之事該君臣立即撫慰德國駐日公使數日內辦獲正兇其案遂結今年土耳其國屬  
地同時戕殺法德兩國領事亦不過數月之間已獲犯償款完案況中國素為萬國所尊仰若我須案辦  
理迅速自不致波瀾疊起上煩 聖慮各省地方官吏於洋務隔膜既多當此時勢艱難又罕能為國家  
分憂遠慮倘均如岑毓英之任性貽誤誠恐後患方長應請 旨嚴飭各直省督撫督飭所屬地方官講  
求條約先事防維倘遇有外國官民被戕之事迅即飭屬查明嚴緝真正兇犯勒限辦結倘有任意遷延  
虛飾等弊致開邊釁立予重懲庶期消患未萌免蹈前轍又奏擬結滇案摺稿按照威妥瑪所擬節略大  
致叙入先與閩省會商妥當本年五月間總理衙門業經允行乃該使任意挑剔以為聲叙未協此即出  
京罷議之一端此次會議該使復中前請送來節略與在京面遞者大意無殊而詞氣稍順 臣即查照妥  
晰聲叙仍略參以己見期於中國體制稍合該使案閱後字字推蔽往復數日而後定成議之難實非局

外人所得知此案刑部尙未覆奏該官犯罪名出入本與內地尋常辦法有別臣初擬將李珍國及而通  
問等語 旨酌予減等發落威妥瑪執意不肯必欲改爲寬免罪名詢其何故則以此事實係騰越官紳  
唆慫李珍國爲之而官紳又係屬承岑毓英意旨今既不懲辦岑毓英與騰越官紳斷不可專辦李珍國  
與野匪談次並謂李珍國家屬現爲緬境新街英領事留養雖保非其家屬藉詞狡賴國爲李珍國乞恩  
而該使遂深信不疑惟李珍國從前守騰越城久著勞績茲因一時冒昧違罹法網其情亦有可矜野匪  
而通問等化外愚頑更無足論可否懇 恩卽如該使所請概從寬宥免致復有饒舌至滇邊通商一節  
據該使面稱英國擬暫緩開辦但慮中國將來失信求於結案 諭旨之未帶叙一層則因辦通商而免  
罪較爲有詞該使奉到後卽敬謹譯出英文寄呈本國以爲光榮併乞 俯准施行又奏上年九月間曾  
經總理衙門照會英國駐京大臣以雲南邊界貿易中國將來應行派員前往查看情形英國亦應派員  
到彼處會查妥議章程辦理等因本年五月在京所議八條內亦有此節今臣會議條款於滇邊通商一  
節自應照案准行以昭大信現在滇案既可擬結合無仰懇 天恩飭下雲南督撫俟英國所派官員赴  
滇後卽選派妥幹大員前往邊界會同查看情形妥爲商訂章程隨時奏明辦理 上諭李鴻章遵 旨  
馳赴煙臺與英國使臣會辦滇案各摺片英國總辦官馬嘉理前在雲南騰越邊界被戕該處地方文武

不能留心保護咎有應得本應分別懲辦既據李鴻章奏英國使臣威妥瑪以爲責其既往莫若保其將來請將案內各犯寬免等語著照所請除署騰越鎮總兵蔣宗漢騰越廳同知吳啟亮業經革職毋庸議外已革都司李珍國及匪犯而通四等十一名應得罪名均著加恩寬免惟馬嘉理係英國所派職員由雲南前赴緬甸發有護照往返均應保護乃馬嘉理猝遭戕害同行之員並被擊阻殊失朝廷和好之意嗣後各直省督撫當懷遵上年九月十一日諭旨嚴飭所屬凡遇各國執有護照之人往來內地務須照約相待妥爲保護如有違約侵凌傷害情事卽惟該省大小官吏是問並著總理各國事務衙門擬定告示咨行各省遵照辦理各該地方官均宜請求條約以期中外相安倘有外國官民被戕迅卽查拿正兇勒限辦結不得任意遷延致干咎戾馬嘉理一案現已辦結雲南邊界通商事宜俟英國派員到時卽著雲貴總督雲南巡撫選派妥幹大員前往該省邊界查看情形商訂章程隨時奏明辦理○張規準奏方今皇太后皇上兢兢業業時以吏治民生爲念而尤以因循怠玩揭中外臣工之積弊凡有人心自應洗滌肺腸仰承 聖誨乃近年以來捐輸太濫保舉太多州縣係親民之官所關非淺流品日雜難保無刻剝小民貪酷任性之端卽如虧空之案市經查辦新愆又有虧缺科派之案迭經懲創而外省尤多科派此固州縣之味良而其源實由上司之不能正己率下則不肖之州縣有所挾持恃以無恐而循良

州縣雖性情素爲端方者亦有所牽掣而不能免矣弊端不一臣請摘其尤甚者敬陳之一提省羈留也州縣各有職守不容曠廢即使因公進省亦當令其速歸乃或因細故而提省故令其羈留另委心腹他人前往署事名爲調濟迨一年半載後始令回任以致無累者生累有累者增累不思州縣果不勝任卽應參劾徒令往返奔波是重其敝也一勒接交代也一官纔蒞豈能卽盤庫項奈前任虧空已多上司懼有失察之咎必欲新官接受少者數千多者數萬桃僞李代不接不能到任其有竄揭前任虧空者必致上司之隱怒或以才力不及而調簡或以辦事過拘而改教甚至別假事端劾而去之是甫登仕籍卽入傾鄉始基不立安望其廉乎一多攤捐款也州縣廉俸有數乃無端藉公科派名曰貼賠曰使費總名曰捐款因其出之自公故不甚愛惜每由首府首縣墊出然後攤派各州縣每歲賠至千兩數百兩不等如力不能應有時延緩上司卽於其徵解錢糧時作某項捐款而錢糧則批令另解是以國家惟正之供抵私歛也虧空之積由此深矣一委員需索也州縣或有不肖委員豈皆可靠假以耳目易致需索乃一紙文書可辦之事卽派委數員在上司不過爲調濟閑官起見不知一往一來盤費不貲在委員所得不多而州縣之累已深甚至因饋贈不遂而於上司前簸弄是非則掣肘之案尤多矣一壓薦幕友也州縣事務浩繁刑名錢穀原不能不借助爲理乃一官尙未到任而幕友之舉薦已多其賢否無辨也但擇



其情面較大者而受之道府所薦者既受則藩臬所薦者不能不受督撫所薦者更不敢不受且有既受之後勾結本地紳士私行納賄顛倒案內之是非播弄騰翻前後任之款目州縣若不慎擇其人而假以勢權則受害多而政令愈弊終必有不可收拾之勢矣一濫用長隨也長隨不必皆上司之舊人而或黃緣上司之親串勾結上司之門丁邀求吹薦在上司不過泛泛然一語而州縣以上司所薦而不敢辭長隨又以上司所薦而罔所顧忌未離省會早已百十成羣及至抵任人浮於事既難人人飽慾必至事事生端甚至有不肖州縣因謀得好缺走上司之門路專用能幹家丁爲之借貸以行餽贈迨好缺到手均靠此借貸之家丁爲之布置抵任亦必派以管事外司吏役內通劣幕招搖納賄名爲帶肚門丁州縣中貪酷者往往用以行私則民間之受害無窮矣以上數條皆外省州縣之私習今之州縣疲精於奔走承應之中輒過於紙札文書之上十人而聚無語桑田者焉百人而聚無語教化者焉其於百姓則魚肉也百姓視之亦幾虎狼也抑思果何由而致此哉各省督撫藩臬洗心滌慮以身率下州縣中觀感而自有畏心其州縣因攤捐被累之慮愈明立予裁革使賢能者得以自立中材以下亦無所藉口矣大法小廉吏治自有起色以厚民生以興民行胥於此端其本焉 上諭御史張規準奏各省州縣積弊甚深請正其源以端吏治一摺州縣爲親民之官得人則治該管上司尤當身爲表率方期上理日臻該御史所稱提

督辦留勒交代多攤捐款委員需索壓薦幕友濫用長隨各條實爲今時陋習嗣後各該省督撫等務  
宜洗心滌慮正己率屬如有前項情弊力矢肅除其有因攤捐被累者立即查明概予裁革俾賢能者得  
以自立中材以上亦得循分守職無所藉口庶幾大法小廉吏治蒸蒸日上用副朝廷澄叙官方之至意  
○是月法蘭西國新簡使臣白羅呢抵任

光緒十一

臣朱壽朋敬編

臣汪錫增恭校

八月己丑朔吳元炳奏臣因銀捐新例內新班過缺先新班過缺兩項有見缺指捐之弊當經附片奏請停止捐免試用奉旨該部議奏欽此茲准吏部戶部會議奏覆以捐免試用一條為報捐分缺先等項花樣而設不與銀捐無涉若將免試用停止報捐與捐花樣本例不甚相符所請停止捐免試用應毋庸議惟該撫所稱躡進之員從中舞弊直同見缺指捐等語亟應嚴防其弊應由該督撫隨時認真查察如有前項情事即行參辦等因鈔奏咨會前來臣查捐免試用一項係捐納人員加捐花樣與正途試用人員一體准其捐免在部臣統籌捐務自不能將新班過缺先新班過缺兩項獨議停止但臣之總觀過慮者原以此兩項人員得缺最速而外省簡缺知縣如升調遺告病告休致等項出缺日期均須等候部覆往返稽時趕辦過班尅期可待直與見缺指捐無異並可預猜缺分之肥瘠以定其上兌之後先遂至朝廷銓選之章實為若輩所操之券實與政體大有關係此等人員如果形跡顯著臣亦何敢苟容自當從嚴參辦特恐暗中布置曲徑捷趨既無實據之可尋又格於輪補之成例即使上司隨時覺察而已售其

欺臣愚以爲嚴禁其流不如預杜其源捐免試用一項既未便停止但明知見缺指捐之弊似又不可聽其相沿誠如部議急應嚴防其弊相應請 旨飭下吏部明定限制所有報捐新班遇缺先新班遇缺人員如外省奉到過班知照部文後適有缺出輪補到班或扣除頂補之第一缺准其以第二缺請補或俟過班大簡月後所出之缺准其請補在大簡月內無論出有若干缺均不准補如此量爲變通在該員補缺之期不過稍遲數月較之別項班次仍速而其指望之缺較無把握其弊可不禁而自除且吏部章程內上月接到過班准補下月之缺係各項加捐花樣之通章今新班遇缺先新班遇缺兩項另加限期毋庸統改過班章程似於吏部選法不致紊亂而於戶部捐免試用之條亦毫無關係臣爲整肅仕途起見是否有當理合附片具陳下 謹奏○庚寅翁同龢奏請提撥金以濟善後經費下戶部議奏○翁同龢奏戶部主事會繼志之母張氏百歲請旌下禮部議奏○振載敬賜故大學士文祥奠○允春福請獎刑戮腰刀棚帳協領廉平然○辛卯左宗棠奏據總辦行營營務三品卿銜布政使銜西甯道劉錦棠稟報六月初一日率所部馬步各營進扎濟木薩與金順商定機宜同時西進沿途各要隘均派營守之初八日金順進駐阜康縣城劉錦棠進紮城東之九營街嗣知逆首白彥虎已由紅廟子移踞百牧地糾合該處回酋併力迎敵安集延亦遭賊目宰蘇助戰劉錦棠以賊中正確麥豆有糧可因雖後隊尚未到齊然

師期不宜再緩察看庫大路至黑溝驛七十里縣西一帶深林峻目野潦縱橫二十里爲西樹兒頭子  
尙有廢渠堪引縣西之水以供汲飲由此五十里抵黑溝驛則盡戈壁無水泉中間惟甘泉堡一井開  
浚僅供百人一日之需不能安營詢之土人知黑溝驛之上爲黃田水壠溝漚上流卽畜牧地賊已於此  
築卡樹柵嚴密守護意在斷官軍汲道迫官軍由大道越戈壁五十里而來前阻堅城人馬渴乏可乘其  
敝也十九日劉錦棠調集馬步各營拔至阜康縣城西十里督飭勇丁開溝引水節節疎通行至二十里  
之西樹兒頭子就地築壘二十日派馬步各隊排列甘泉堡故掘智井示行大路以懈賊黃田之防騎賊  
來窺旋卽退去二十一夜三更劉錦棠潛師夜起會金順所都進襲黃田黎明行近黃田卡柵賊始驚覺  
騎賊紛出遁回畜牧地附近角聲四起劉錦棠與金順率所部先踰山岡金順飭所部由右路進劉錦棠  
飭陝西鎮總兵余虎恩總兵陶鼎金率馬隊進左路之左霄夏鎮總兵譚拔萃參將董福祥副將張俊率  
步隊繼之提督黃萬鵬率旌營馬隊進左路之右漢中鎮總兵譚上連提督蕭元亨戴宏勝譚慎典湯秀  
齋率步隊繼之提督譚和義唐國華率步隊擁護開花大礮知府鄧長祐直隸州知州袁奎齡提督張春  
發副將湯仁和率步隊保衛輜重分布已定余虎恩黃萬鵬等先率馬隊分馳下山賊騎向前迎敵官軍  
奮威猛擊賊且戰且走旋復合步賊來拒余虎恩等督馬隊張兩翼譚拔萃譚上連董福祥等率步隊由

中路衝出鏖戰數合陣斃悍賊甚多。余虎恩、黃萬鵬等左右包抄，而前賊遂大潰。卡棚踞逆見官軍銳不可當，棄輜重狂竄。劉錦棠飭馬步各隊蹙蹤緊追，且追且殺，徑抵古牧地。踞逆有縮入城者，有南向紅廟子奔竄者。其右路之賊亦經金順擊敗。劉錦棠見古牧地城大而堅，未可猝拔，收隊還駐黃田。計是役斃賊極多，生擒二十一，奪獲旗幟鎗械數十件，戰馬二十八匹。劉錦棠所部陣亡弁勇十四員，名受傷弁勇三十八員，名。此二十二日會師攻拔黃田堅卡，追賊至古牧地，獲勝之實在情形也。據擒賊供，踞黃田卡棚者，陝逆白彥虎之黨。踞古牧城之回酋馬明因，白逆安集延酋疑其與官軍通，押回南路。噶頭目王治金中萬率土回，堅守其與官軍接仗之黃衣騎賊，則安集延及南路各繼回也。二十三日，劉錦棠派營分紮古牧地城正東及東北二十四日卯刻，劉錦棠見有騎賊數千由紅廟而來，一面告知金順，準備一面飭余虎恩、黃萬鵬等率馬隊馳赴山前嚴陣以待。飭步營爲策應，又調步隊分兩路攻南關。分兩路攻山壘一面，昇開花大礮安城東南礮臺轟其山壘，後移礮城關牆，墜多圯。劉錦棠卽令譚上連、袁廷齡等分途進攻，以親兵徑搗山壘之前，以馬隊繞出後面斷賊入城之路。各將弁勇，鼓勇齊登，遂奪其壘。譚上連等見山壘已得，士氣愈奮，皆冒鎗礮斬關而入。立將城關攻破，賊奔城中，斬擒甚衆。劉錦棠卽派各營進據關壘，援賊悉力衝撲，數次均經馬隊攔截。金順並派馬隊兜剿，鏖戰逾時，殲斃黃衣賊酋，羣賊氣

奪敗潰而南馬軍兩隊合追至卡子溝收隊是役除金順一軍殺賊不計外劉錦棠所部殺斃羣賊悍賊約五六百名生擒安集延逆賊二名南路和闐阿克蘇纏回各三名葉爾羌纏回四名土回無數奪健馬三十五匹洋礮膏油鎗旗幟刀矛無算陣亡弁勇二十九員名受傷弁勇一百五十七員名此二十四日官軍進攻古牧地奪壘奪關並擊敗援賊大獲勝仗之實在情形也據擒賊供安集延曾調集南路各城馬隊派頭目阿托愛營帶來此助戰官軍馬隊殺黑馬一匹裝飾珍異卽阿逆坐馬惟阿逆下落尙不可知二十七日劉錦棠以古牧地關壘既克輯懷城鎖圍已合各營攻具已備飭發開花礮轟倒東北兩面城各一二丈面商金順並飭所部各營分路急攻二十八日寅刻復轟坍東南牆垛劉錦棠督弁丁三面猛攻城賊拚拒鏖戰兩時劉錦棠所部中軍及諸字營突由東南角一擁而入金順所部與劉錦棠所部之派攻東北各營者亦踴躍齊登將城中悍賊五六千人一併斫殺淨盡有逸出者亦經預派各馬隊截殺無一漏網拔出難民婦女幼孩甚衆劉錦棠以古牧地既克守賊盡殲烏桓逆賊必聞風膽落乘勝直搗一鼓可下遂一面知會金順一面派隊於二十九日黎明親督向烏桓進發經過卡壘一律踏平迨抵城東見賊紛竄麾軍分投猛撲斬賊無數立將烏魯木齊迪化州城池及偏建王城同時克復馬隊躡賊緊追至鹽墩一帶始還探報昌吉縣踞逆業已宵遁其瑪納斯呼圖壁各城會否克復雖未得確耗然亦

斷難穩踞此攻拔古牧地克復烏魯木齊迪化州城池大概情形也臣維烏魯木齊各城爲新疆關鍵屬中原多故客回構變土回隨之安集延以亡國之餘乘機竊踞南路重煩朝廷西顧之憂蓋有年矣茲由關內籌餉集糧選將出師踰越重險會師進討甫歷四月連下堅城非荷天恩軫恤征軍特頒內帑各贖臣時艱同值仰體 皇仁推食解衣俾得踴躍前驅迅赴事機之會何以臻此惟餘孽猶存安集延狂寇凶醜雖熾尚未大加懲創是則區區微衷所難自釋者也所有官軍會師進剿攻拔古牧地堅巢克復烏魯木齊迪化州各城池情形先陳大概仰慰 聖懷其戰狀一切及賊蹤聚散分合辦理善後獎勵員弁各事宜俟金順咨報劉錦棠稟到營再會同金順馳奏合併聲明 上諭內閣左宗棠奏官軍會剿賊匪大獲勝仗攻拔堅巢克復烏魯木齊等城大概情形一摺左宗棠督飭西甯道劉錦棠率各營會同烏魯木齊都統金順所部於本年六月間由濟木薩西進逆首白彥虎山紅廟子移踞古牧地糾合該處回酋併力迎敵安集延亦遣頭目率黨助戰官軍會剿黃田賊卡分途進擊陣斃悍賊甚多踞賊敗竄官軍緊蹙追殺直抵古牧地各將領鼓勇齊進遂奪其壘立將南關攻破六月二十七日劉錦棠會商金順率所部急攻開放大礮轟塌城垛二十八日各軍踴躍登城將城中悍賊五六千人殲除淨盡二十九日乘勝進剿烏魯木齊踞逆經過卡壘一律踏平該逆紛紛竄遁斬賊無數立將烏魯木齊迪化州城池



克復勦辦甚爲得手左宗棠規畫調度洞中機宜金順劉錦棠勦賊營勇均堪嘉尚所有一切詳細情形及應行獎卹各員卽著該大臣等查明具奏仍著督飭各軍實力勦辦並查明逆首白彥虎等下落毋任漏網以靖邊疆 上諭軍機大臣等左宗棠奏官軍勦賊大捷攻拔逆巢克復烏魯木齊等城大概情形一摺覽奏實深欣慰本日已明降諭旨宣示並令將出力陣亡各員奏請獎卹矣逆首白彥虎率黨踞守古牧地現經官兵攻拔堅巢殲殺甚多該逆與阿托愛現往何處竄匿仍著查明具奏烏魯木齊迪化州等城之賊嗣知古牧地既克自必聞風先遁此次雖經克復城池其黨類究竟竄往何處著左宗棠金順督飭各軍探明賊蹤迅速進剿盡殲醜類一面添撥隊伍會合提督孔才等軍迅將瑪納斯城呼圖壁各城攻拔毋任久踞現在大軍鼓行而西賊勢窮蹙感難保不乘隙紛竄北路地方空虛可慮左宗棠前調錫綸赴沙山子一帶豫籌截剿著卽知照該領隊大臣加意防範遇有賊至卽行邀擊遏其竄逸並著榮全額勒和布車林多爾濟杜嘎爾托倫布保英桂祥英廉勒加偵探先事籌防以杜窺伺吐魯番爲南路門戶現在烏魯木齊既克卽須規復吐魯番城扼賊咽喉則南路各城不難次第戡定左宗棠素嫻軍旅自已成竹在胸卽著妥籌調度迅奏膚功左宗棠另摺奏革員桂斌聞有被賊拉去令其勾致弁丁入夥之事著金順嚴密訪拏押解左宗棠軍營訊明治罪另片奏革員吉爾洪額等俟押解進關遵旨訊辦等語

前據托倫布等奏吉爾洪額等業已帶隊行抵博東齊河地方當經諭令金順派員攜帶糧餉馳赴科境將此起官兵帶回諭遣著金順仍遵前旨辦理左宗棠俟該革員等押解到營卽行從嚴訊辦將此由六百里各諭令知之○壬辰諭左宗棠等奏稱署白馬關州判周捷平因衙署被焚傳諭鄉約集資修復鄉約何廷魁挾嫌逼令齋匪何起花捐資以致該匪糾衆滋事等語周捷平著卽行革職陟州直隸州知州顧超於所屬齋匪滋事前既失於覺察事後又不將起畔根由據實詳報著交部照例議處以儆儆○癸巳諭毓櫺等奏應行急修各工請派大臣查驗一摺孝東陵神廚庫東庫房並東西朝房孝陵禮部衙署內作供油麪等房均有滲漏黝朽坍塌情形著派宜振將應修工程敬謹查驗奏明辦理○甲午旌卹順寧等城陣亡殉難員弁徐承勳等○慶春奏請獎教練洋鎗礮隊之驍騎校寶勳下部議奏○諭御史鄧慶麟奏各衙門司員定有年限差使往往不行更換記名御史人員有奏請緩帶引見者易啟賁緣奔競情弊等語嗣後各部院衙門堂官於各項差使務當查照向章秉公遴派毋得意見所有記名御史應行引見各員不准奏請展緩帶領以符定制○沈葆楨奏准戶部咨光緒元年六月二十六日具奏請將各省留防兵勇酌量裁汰等因又光緒元年五月初七日核復江蘇省防軍需第一案飭將綠營統領管帶及水師哨官校長等項支餉數目妥議章程分別裁減等因又光緒二年二月初七日核復

江蘇留防軍需第二案飭將合字營慶字營長夫比照星字營開支並教練各營薪費等項亦應分別裁減等因均奉 旨依議欽此查照前來查部臣所議汰兵勇減薪糧裁長夫自爲撙節餉需核實經理起見惟江蘇留防各營招集既非一時定章亦非一年不獨湘軍與淮軍不同卽湘軍與湘軍淮軍與淮軍亦有不同教練各營則立營之始大致比照洋法與湘淮各營更不相同十餘年照章支放據實報銷雖名目未能劃一而實用實銷不染向來軍營臃腫縲紲之習今若改易新章必須將各營全數遣散另行招募始可統歸一律然以前督臣曾國藩李鴻章馬新貽等前後二十餘年苦心經營之力具有規模一旦改弦更張則新營必須給發全餉舊營必須酌補欠餉恐章程徒事紛更而餉需愈難節省蓋目前各營餉項雖照營制刊章給發而連年積欠不少迭次報部有案道光緒元年正月以後欠發尤多各營新糧積至三十六日始放一關其欠發之項當此餉源枯竭不得不設法勸諭將領酌量報効所有各營欠餉既已無從籌補是名雖照章支給其實已不減而減若再將長夫各項概從核扣設遇緩急徵調臨時募補固屬流弊甚多卽目前駐防之時凡挑潯河道建築砲臺均用長夫幫助較之連行拔隊僅止搬運子藥其勞過之且用營中之長夫卽可省另雇之夫役此項經費亦已暗中撙節留防各營統領如吳長慶章合才等均係白戰宿將關心時事迭經軍需總局委員與之籌商節餉之法該統領等亦深知籌餉

艱難愈謂必不得已不如裁撤營頭藉可騰出有著之餉此與部臣所議裁汰之說正屬相符俟到任後  
目睹江南餉項如此支絀屢與撫臣吳元炳往復籌商未嘗不計及乎此審度時勢權衡輕重江浙沿江  
沿海一帶地方如此遼闊籌防如此緊要折衝禦侮之資專賴各防營扼要屯紮藉壯聲威現在炮臺陸  
續建成正苦守禦游擊之兵不敷分布除已裁撤成大古高占彪等四營外其餘現有之營只宜力求精  
練豈可輕議再裁前片江皖交界土匪肆擾賴有就近防營立時撲滅若使遠道調遣稍事遷延恐糜費  
更不可勝數而海州以土匪勾結外匪潛標不敷調撥又添提督王得勝一軍矣臣通籌全局所有軍需  
報銷案內奉部駁斥者如太湖水師統領李朝斌等已領薪糧及各營油燭折價等項業經遵照部議一  
律刪減其各項薪糧及各營夫價仍擬率循舊章又放督飭承辦司道核實經理彙案造銷並將積年欠  
發餉銀分別妥為勸諭報効以節開需不致遽事更張亦不敢稍容冒濫下部知之○瑞聯奏據喀拉沁  
王旗報稱該旗商家營毗連之喀滿地方於本年六月間銀苗透竄突有匪徒聚集偷挖誠恐日久積匪  
愈多與大局大有關係當派總辦礦務理刑司員高士龍前往查勘旋據該司員勘得承德府屬喀滿在  
郡東北百餘里並不關礙風水山上產露銀苗聞私挖匪徒忽聚忽散恐致日久滋事等情稟請核辦前  
來奴才查熱河旗民地方產銀之處果係銀苗暢旺自應招商採辦以裕課款而免爭端若有匪徒乘隙

聚挖亦卽派兵剿捕歷經辦理在案茲察溝地方銀苗既已顯露匪徒貪利私挖勢所難禁亟宜派兵驅逐彈壓始無姦奸致變之虞當卽據派防禦全齡壽利帶領洋鎗隊旗兵六十名於七月十五日馳赴該處駐紮捕拿有犯必懲並出示曉諭嚴禁滋擾所需經費統由奴才籌款給發仍隨時體察情形地方安靜卽將官兵遣撤並飭羅閣溝官廠商人錢澄嘉多備資本先行試採一俟辦有成效再行妥議章程奏請升課報聞○丁酉諭軍機大臣等榮全奏剿瑪納斯情形一摺瑪納斯地勢遼闊道路分歧榮全現派隊伍會合孔才徐學功兩軍協同進攻惟南路一帶爲通吐魯番大路必須重兵防堵以免分竄之虞榮全以兵力過單孔才徐學功等營亦不過二三千名業經咨行金順添撥步隊會同防剿著左宗棠金順卽派步隊數營前赴該處協同攻剿毋稍疎虞左宗棠務當飭令派出各軍穩慎進取迅將瑪納斯呼圖壁及吐魯番各城以次收復毋令此舉被竄蔓延爲患將此由五百里各諭令知之○丁酉調會國茶爲山西巡撫李鶴年爲河東河道總督○鮑源深奏查民間偷種鴉粟自道光年間已然至近時而其風特盛雖欽奉 累朝 諭旨煌煌嚴行申禁而積習驟難移易因此風惟江浙兩湖差少其他各省隨在有之臣蒞晉以來飭屬查禁勒戒兼施五年於茲未敢一懈雖私種十去八九總未能一律淨盡所以然者種鴉粟之利數倍於種五穀小民惟利是圖罔知其害地方官不肖者收稅弛禁藉以營私其稍賢者亦

以爲民利所在不忍拂違否則以爲世俗爭趨力難禁止大都於此一事視爲故常肯於勞怨不辭認真查禁者蓋鮮以故私種之風日浸月熾若不於此時力挽頽流極其勢之所至竊恐數十年以後種鴉粟者十居八九種五穀者十無二三民食將從何出甚非天下之小故也本年春夏之交北數省偶爾雨澤愆期穀價即時騰貴民無一年之畜可想而知自此以後若不將鴉粟禁除一任有妨藝穀歲當豐稔蓋藏未裕民食猶艱設遇荒歉民不能以烏烟代食道殣相望自在意中此其患又不必避之數十年以後矣興念及此殊切殷鑒除臣於督省仍飭屬嚴查不容稍懈外應請 飭下各省大吏督飭所屬於鴉粟一事認真查禁勿視爲具文勿置爲末務勿以爲民利所歸稍存姑息勿以爲俗情雖強相率因循勉強實心徐收實效但使境內少栽一畝惡卉卽多植一畝嘉禾民困多收數畝稻粱卽多得數月蓄積偶遇災荒不虞乏食並可出其贏餘以相賙濟全活必多此其惠政及民功在無形視發倉賑粟於一時者其施仁爲尤普矣至例禁栽種鴉粟本有專條惟日久不免生玩應請 勅部申明舊例通行各省使小民知所儆畏而愚民之種與不種尤視地方官查禁之嚴與不嚴應明定地方官查禁考成出力者如何示獎不力者如何示罰收費者如何議罪另立專條以便遵守更請 旨嚴禁冒利之臣永不准以徵收畝稅暫開禁令爲請有妄陳者嚴議加之俾天下臣民曉然於 朝廷之意禁除鴉粟以裕民食令在必行

庶小民遵令者不敢存觀望之心官司奉令者不敢弛防維之力自此田疇所植毒苗漸盡嘉禾自滋裕萬民資養之大原邇大地本然之美利俾諸洪水猛獸導決驅放大患以平豈非 聖世政治之要圖不容緩置者歟臣於查禁鴉片一事幾竭心思亦知力挽頽風良非易惟念民生以食爲重 國計以食爲先不忍坐視妨害之大端流毒無盡用敢敬效芻言 上諭鮑源深奏請嚴禁鴉片明定考成一摺裁種鴉片禁禁嚴乃近來私種之風各省所在多有於民食大有妨礙地方官查禁不力視爲故常且有收費弛禁藉以行私者種種流弊不可勝言著各直省督撫嚴飭所屬認真查禁倘再仍前積玩卽行查明參奏並著該部申明舊例通行各省俾小民知所儆畏並明定地方官查禁考成出力者如何示獎不力者如何議罪以杜弊端而裕民食將此通諭知之尋部議民間違禁私自栽種作何辦理之處已由戶部抄錄同治七年九月會議章程通行各直省欽遵辦理嗣後官員於所屬境內拏獲私自栽種人犯應比照拏獲鄰境尋常案犯三名以上者准其紀錄一次五名以上者准其紀錄二次不及三名者毋庸議如失於查禁應照失於查察例罰俸一年公罪倘有不肖州縣知情故縱收取費用經該督撫揭參到部臣部照違例科罪降三級調用例議處奉 旨依議○鮑源深奏足民之政以使民積穀爲第一要務言人耕三餘一耕九餘三使民間常時有餘故雖偶遇凶荒不足爲患北數省地方素不講求治穀之法民

間地畝栽種繁粟占去民食者固無論已種穀之家遇有豐收獲神演劇婚嫁應酬各費已耗其所入之  
半多者又以易錢市購不急需之物一歲口糧而外罕有餘存偶值災荒立形飢餓督省民俗大概如此  
他省恐亦略同竊思 國家立制各州縣原設有常平倉以備賑濟第監守在官出入必須詳報且必經  
手胥役於民究有未便之處應令民自行捐穀儲備飢荒以輔常平之所不及查兩江督臣陶澍在江南  
時仿朱子社倉之法令民間積穀為豐備倉量力捐儲不限多寡出入由民自理不經官吏干擬仿江南  
豐備倉之法勸諭民間遵辦其向有社倉者加意整頓毋使有名無實其未立社倉者趕緊捐輸用備荒  
歉事成報官但察其虛實不問其出入以杜擾累而免侵漁並擬請 旨飭下各督撫酌量各省情形  
領屬一律辦理似亦足食裕民不可緩之要務也 上諭鮑源深奏請飭各省捐備倉穀以濟荒歉等語  
足民之政稍穀為先國家設立常平倉原以備賑濟之用第監守在官於民究有未便鮑源深擬仿照江  
南從前設立豐備倉之法勸民遵辦其向有社倉者加意整頓其未立社倉者趕緊捐儲事成報官地方  
官不得問其出入以杜擾累所籌向為周妥著各直省督撫體察情形飭屬一體辦理務使戶有蓄藏以  
備荒歉將此通諭知之○戊戌 上詣 奉先殿行禮○諭文煜楊昌濬奏舉辦教匪徒情形各一摺  
浙江温州府屬永嘉縣之雙隔田地方有匪徒施鴻鑑膽敢持齋設教捏造符籙印信設立軍帥將軍等



名目聚徒謀爲不軌經該營鎮道先期訪聞立將該犯施鴻鼐並其黨潘阿士等拏獲訊明正法辦理尙爲迅速在脫餘黨著文煜楊昌溶飭屬嚴拏懲辦毋任漏網被脅良民並非甘心爲匪准其繳符免罪各該地方官當剴切化導免致愚民流而爲匪以期綏靖閭閻浙江温州鎮總兵吳鴻源浙江溫處道方鼎銳查拏此案尙屬得力均著交部從優議敘獲犯出力之知府楊鼎勛著賞給該員祖父母父母兩代正四品封典餘著照所議該部知道○己亥諭載綱等奏應修要工請派大臣查勘一摺 泰陵 聖德神功碑樓暨正紅門等處工程均有脫落剝朽等情著派潘祖蔭前往將應修各工敬謹查勘具奏另片奏辦供庫房現有滲漏坍塌情形等語著潘祖蔭一併查勘奏明辦理○庚子諭軍機大臣等金順奏攻克輯懷烏魯木齊昌吉等城詳細情形乘勝克復呼圖壁景化城各一摺已明降諭旨宣示出力陣亡官員并均照請分別獎卹矣西路各城業經次第攻克事機頗爲順手而應乘此聲勢先將瑪納斯城攻拔以次廓清南路戡定西睡金順現已親率各隊督剿瑪納斯賊匪卽著激勵將士將該城合力圍攻務使醜類聚殲毋任逃竄其各城敗殘餘匪究竟竄向何處且白彥虎現尙稽誅豈可任其漏網著左宗棠金順飭令各營偵探賊蹤實力攻剿迅將首逆並其餘黨與一鼓殲除毋令四出分竄滋蔓難圖新復各城城守事宜並著左宗棠金順妥爲布置將此由六百里各諭令知之○辛丑諭內務府奏監督丁憂可否簡

放一摺倭敗著回京穿孝百日服滿後仍行回任粵海關監督著劉坤一兼管○諭宜振奏遵查專案工程請派員承修一摺所有 孝東陵神廚庫東庫房工程著派本年承修另案工程之大臣崇厚潘祖蔭敬謹承修○錫奎奏辦解乙亥大運行至東省被賊劫去綬段絲斤布疋等件報聞○總理各國事務衙門奏前因儲才出使條議臣衙門先後奏請簡派英美日秘等國使臣奉 上諭候補侍郎郭嵩燾候補道許鈴身著出使英國候補三品京堂陳蘭彬同知容闓著出使美國日國秘國等因欽此現在前案已經議結直隸督臣李鴻章與英國使臣議定條款內有簡派使臣費奉 聖旨前往英國表明惋惜一條是前派英國使臣而須克期出洋其美日秘等國既經派定亦應前往所有出使經費自應酌核定數以便開支查同治四年臣衙門奏派斌椿並同文館學生等游歷外洋暨同治六年奏派志剛孫家穀及補安臣等出使各國均因事屬創始所需經費無由核定先由總稅務司赫德墊發俟出使事竣動用三成船鈔及輪船變價銀兩分別支銷同治九年臣崇厚出使法國雖經查照前次出使費用動支關津八分經費亦係酌量給發並未議有定章比次使臣常駐各國事期經久與歷屆情形有異現經臣衙門奏准動支各海關六成洋稅尤宜撥卹動支以昭核實查泰西各國派駐中國人員向以分別使臣及參贊編譯領事等官支給薪水現在出差外洋自應分別等差核給臣等公同商酌定擬除往來火輪車船租

貢公館寄信費用公會公宴一切公件難以預計應准隨時酌核作正開銷外所有使臣並隨帶每月應需火食包車雇車價值跟役工價飯食等項分別月給俸薪自二百兩至一千四百兩不等謹擬清單恭呈 御覽俟奉 旨後卽照奏准日期開支仍於年終核實造報得 旨如所議行 清單 頭等一二

品充月給俸薪一千四百兩二等三品充月給俸薪一千二百兩三等三四品充三品月給俸薪一千兩四品月給俸薪八百兩署任月給俸薪六百兩總領事官月給俸薪六百兩正領事官月給俸薪五百兩副領事官月給俸薪四百兩署領事官月給俸薪四百兩頭等參贊官月給俸薪五百兩二等參贊官月給俸薪四百兩三等參贊官月給俸薪三百兩頭等繙譯官月給俸薪四百兩二等繙譯官月給俸薪三百兩三等繙譯官月給俸薪二百兩領事處繙譯官月給俸薪三百兩欽差大臣處隨員醫官月給俸薪二百兩以上本員火食包車雇車價跟役工價飯食在內此外一切公用作正開銷其餘武弁供事學生每月每人約須百兩以內由出使大臣屆時酌定準數作正開銷如有未盡事宜統由隨時核實辦理○諭軍機大臣等戶部奏稱浙江等省欠解演餉積成巨款請自本年九月爲始四川每月提銀一萬三千兩廣東每月提銀二千兩作爲協濟新餉等語著嚴飭各藩司查照此次指撥數目按月協解俾濟要需其常年例撥兵餉仍著各歸各款扣數撥解○壬寅王文韶奏墊辦軍需之補用知府徐淦未領銀兩

作爲捐項請准歸本班儘先補用允之○涂宗瀛奏准劉長佑咨調補用副將文明迪所部迪字營赴滇並由粵局酌借行糧等由查粵西現辦越南邊防及田州等處善後而黔邊餘匪尙未淨盡巡防亦未可稍鬆惟滇省軍務較繁自應飭令迅速拔隊啟行粵省倘需添勇再當酌量辦理該營所需行糧現由藩司籌撥銀五千兩交善後總局轉給文明迪收領已據稟報於六月二十四日起程所撥餉銀在由粵籌撥楚寶營勇餉項下扣撥統歸雲南報銷報聞○諭軍機大臣等古爾洪額奏追撫潰兵伏罪請旨各摺片古爾洪額不遵金順調度率領兵隊擅自北行茲據所奏各情顯係飾詞瀆辨前已有旨將該員革職押解進關交左宗棠查辦所部官兵並諭令金順派員馳赴料境接統著保英等傳旨諭知該革員此次任意抗違獲咎已重俟金順派員前來即將所帶各隊妥爲交卸毋得稍事遷延益加罪戾至此項官兵口糧著額勒和布車林多爾濟杜嘎爾保英桂祥遵奉前旨籌撥接濟金順迅即揀派委員攜帶餉糧前往接帶將該官兵明白開導善爲拊循毋任再滋事端保英等俟官兵接統有人即將古爾洪額等解解左宗棠軍營由該大臣嚴行查辦將此由六百里各諭令知之○癸卯豐紳等奏江省地處極邊所需火藥赴部請領往返直須半年前因春操乏藥權挪本處租錢就地製造亦經用訖瞬屆秋操亟宜豫備奴才等再四思維鉛丸江省莫辦仍應由部請領其藥麻等項查鄰省吉林產硝奉天出硫可覓近就地製

造分撥各城一省運費二供急需擬在本處歲收地租項下撙節動用年底報部查銷報聞○甲辰左宗棠奏官軍會師進剿攻拔黃田賊棚古牧地堅巢克復烏魯木齊迪化州各城大概情形臣已於七月十八日專摺馳陳茲據總理行營營務三品卿銜布政使銜西寧道法福凌阿巴圖魯劉錦棠續報六月二十四日攻拔古牧地關壘並擊收援賊大捷之後金順劉錦棠策馬巡視知古牧地城賊守備甚嚴金順遂飭所部環城正西西北西南三面結壘劉錦棠環城之正北東北正東東南正南等面結壘抽派營勇於南城外晝夜修築礮臺以高過城身一丈為度其各面原有礮臺均令培土鋪板以便安礮迨礮臺告成布置就緒金順督所部攻西北一帶並分開花銅礮一尊置湘軍礮臺二十六日劉錦棠飭寧夏鎮總兵譚拔萃率千總莊倬以開花大礮轟塌東北面城垛倭用開花銅礮並劈山礮緊對缺口連轟之二十七日移開花大礮斜轟城之正東其轟塌缺口與東北相似復以開花小礮及劈山礮環攻不歇城內賊眾踞守益堅二鼓後劉錦棠傳集將領商定策略飭譚拔萃督同提督席大成副將湯仁和率左軍三營由東北缺口進攻漢中鎮總兵譚上連督同提督蕭元亨戴宏勝率右軍三營由正東缺口進攻均各留隊以遏賊竄知府羅長祐督同副將楊金龍及莊倬率親兵移開花大礮於正南礮臺伺天色漸明指轟南門左側並調集標針快鎗七營洋鎗劈山礮排列礮臺左右同時轟擊提督譚慎興譚和義率中軍

左四旗參將董福祥副將張俊率董宇兩營各飭勇丁離土牆伏牆壕俟大礮轟有缺口卽行攻入直隸州知州袁廷齡提督唐國華湯秀齋率中軍右三旗列隊南城左右以備策應並遏賊出竄之路陝安鎮總兵余虎恩督同總兵陶鼎金率馬隊兩營提督黃萬鵬督同千總孫偉舉大才禹中海守備禹益長馬正國率馬隊五旗提督陶生林率馬隊一營分布正南一帶山岡提督張春發陳廣發率步隊兩營分布西南一帶平川俟城賊出竄截擊布置已定劉錦棠自率老馬隊於城南山壘憑高督陣二十八日黎明開花大礮轟動南城左側子牆漸圯大礮測準連轟城身坍塌過半城頭悍賊潛伏城隈仰施鎗礮官軍標針快鎗鎗七響鎗劈山礮連發子注如雨賊多死者城南壘中號鼓齊發南路攻城隊伍飛奔齊進賊猶以鎗礮憑牆低放官軍既上缺口各以火包向賊紛擲後隊復離土填壕一擁而入將施放鎗礮拒賊悉數斬殺城中悍賊分扼巷口死拒譚慎典譚和義張俊董福祥等各督隊短兵相接斬賊甚衆時譚拔萃均已入城金順所部又由東北而併進合擊巷戰之賊砍殺殆盡其由缺口逸出者均經預派各馬步截殺無一漏網陝回頭目馬十娃爲禹中海素識擒而斬之其餘所斬賊目則不知誰何也劉錦棠見城賊已淨始飭所部收隊還營計是役擊斃殺斃焚斃悍賊不止五六千人生擒二百十五人拔出難民婦女幼孩甚衆奪獲賊馬二百餘匹鎗礮旗幟刀矛無數劉錦棠所部陣亡員弁勇丁一百五十八員名受

傷四百五十五員名據擒賊供回酋王智卽王治及金中萬均經官兵殲斃其安集延派援兩賊目一棚塞奇一玉只把什共帶夷兵三百五十八人已於二十四日盡殲其城內夷兵除生擒外亦均於是日盡矣白逆彥虎本踞紅廟子時往來卡子溝未曾入城故得倖免此二十八日會師攻拔古牧地堅巢首要各逆擒斬淨盡之實在情形也劉錦棠入城察看尙存火藥硝磺數千斤批回咨文各一通因係王治金中萬等被困求救於烏城逆首阿奇木者其批回言烏城精壯已悉數遣來現在三城防守乏人南疆之兵不能速至爾等可守則守否則退回烏城併力固守亦可阿奇木係怕夏派甘回馬人得所充之僞官管轄古牧地烏桓紅廟瑪納斯及僞王城回兵者所稱三城蓋指烏魯木齊迪化州及已死僞清眞王安得璘所築之王城所稱南疆則指安集延而言也劉錦棠以烏桓空虛當乘勝急攻遂一面知會金順一而派弁偵探旋據報稱卡子溝兩賊壘已空距卡子溝二十里之七道灣有賊竄走劉錦棠卽飭譚和義唐國華兩營留守古牧地城餘隊均於二十九日黎明親督進烏桓金順亦督所部繼進行近七道灣堡馬隊回報堡外尙有餘賊見官軍至飛騎而竄馬隊躡追斃賊十餘名劉錦棠卽留植福祥步隊一營守堡餘隊悉拔前進行近烏城十里地方探報三城騎賊紛竄遂催馬步急進甫抵迪化州城北見竄賊千餘已出城里許向南奔逸劉錦棠立飭余虎恩陶生林陶鼎金率馬隊三營由左路追擊譚拔萃席大成

張春發湯仁和率步隊四營繼之黃萬鵬羅偉舉大才禹益長馬正國禹中海率馬隊五旗由右路追擊譚上連蕭元亨戴宏勝陳廣發率步隊四營繼之譚恒典湯秀齋張俊率步隊三營由北城衝入劉錦棠率羅長祐袁廷齡及老馬隊親兵列隊城北旋衝入城各營飛報城中悍賊百餘人悉經斬殺生擒賊十三名此外未持械者悉釋勿誅劉錦棠復分隊入僞王城及烏魯木齊合金順所部將未竄零賊盡殺無遺據擒賊供二十四日有牧地關壘克復援賊敗退賊首馬人得與白彥虎等聚議以官軍銳不可當莫如先遣婦女輜重南竄留精壯駐守再候消息嗣見官軍大至遂相率逃奔訊事斬之適追賊馬步各營收隊入城據稱分追至十餘里地方賊回頭拚拒馬隊合力猛擊斬殺甚多陶鼎金腮受矛傷裹創與余虎恩黃萬鵬等急麾馬隊追殺至城南三十里之鹽池墩因踰此而南即係戈壁未便深追時譚拔萃譚上連率步隊繼至遂與收隊而還是役斃賊約五六百名生擒二十六名劉錦棠所部陣亡員弁丁一百三十員名受傷四十七員名奪獲戰馬七十餘匹拔出城中難民老幼婦女及避匿山谷者均設法安撫派營務處委員直隸州知州袁廷齡經理其事一面商由金順暫委該員代理迪化州篆務以專責成烏城克復劉錦棠連派哨探擒獲零賊數稱昌吉呼圖壁焉納斯等城踞逆先後向南竄逸安集延喀什夏道來援賊四五千騎聞已至距烏城一百八十里之大板地方劉錦棠擬派隊迎擊旋詢知援賊已退



遂止此二十九日會師連克烏魯木齊迪化州等城追擊竄賊之詳細情形也現在新疆北路一律肅清  
臣擬咨商金順錫綸布置各城堡要隘一面商辦善後事宜一面咨調張曜徐占彪會同劉錦棠進規南  
路並增派馬步各營及鎗隊礮隊赴前敵助剿一俟布置妥畢再行馳報竊維烏魯木齊各城自同治三  
年逆回安明即安得璘肇亂敗都統提督竊踞其中逾二年自稱爲清真王逆黨馬泰馬仲馬明馬官各  
署僞號分踞古牧地吐魯番焉納斯等城又六年安明喊黨與安集延戰於庫車爲安集延所敗安集延  
旋赴吐魯番糾安明之黨馬仲併攻安明安明乞降仍令爲清真王踞守烏城別以馬仲爲阿奇木總管  
各事嗣徐學功帶隊進剿陣斬馬仲其子幾阿奇木僞職與安明積不相能復糾安集延會攻安明安明  
既斃馬明馬官等悉降自是安集延遂於此征收地稅令回漢雜髮易服效其舊俗皆光頂圓領以自別  
而烏桓各城遂淪爲異域矣安集延曾怕夏兩次與逆回搏鬪降安明等盡略其遺資搜括漢回民人金  
帛轉輸南路實其窟穴而驅其丁壯踞守烏桓各城以爲屏蔽追陝逆白彥虎糾陝甘悍回竄至自知勢  
力不敵安集延思藉爲聲援以自固凡怕夏所欲不敢違也故怕夏日富而土回日益貧比聞大軍由巴  
里坤古城浩蕩而來白逆亦難疑易服竊附於安集延給其死黨與土回堅拒官軍自觀成敗伺間脫走  
則又此賊之慣技也此次兵由北路而進一在扼其紛竄以省防兵一在下兵南路防其牽綴而由關內

出兵踰伊并車師之地越天山補類重險與犬羊相角遂不自忖兵力餽力之足與不足置成敗利鈍於不顧者蓋不得烏魯木齊無駐軍之所賊如紛竄無以制之不僅陝甘之憂卽燕管內外蒙古將無息肩之日若停兵巴古以東將區兵少無以扼奔衝兵多徒以耗軍餉無論非時局所堪卽四海晏安軍儲贍裕亦斷難爲持久之計茲幸 聖謨廣運 宸慮獨操樞垣計部諸臣仰體 淵衷詳爲籌措俾行間將士得以一意前驅旬日之間連下堅城肅伸 天討固非微臣始念所及也在事尤爲出力文武各員著有微勞合無仰懇 天恩先加甄叙以昭激勸陣亡記名提督松勇巴圖魯楊萬義等六十員名均係攻堅奪隘血戰捐軀深堪憫惻應請 旨飭部各照官階從優議卹餘俟查明彙奏至金順一軍戰狀詳細除由金順自行馳奏外謹將劉錦棠會師進剿攻拔古牧地城堡業克復烏魯木齊迪化州各城池戰狀詳細情形會同幫辦軍務臣金順合詞具陳又奏李雲麟懇 恩開復又奏請 飭部查催協餉 上諭內閣前據左宗棠奏攻拔古牧地堡業克復烏魯木齊迪化州各城大概情形業經降旨宣示茲復據該督將詳細情形馳奏與金順前奏大略相同道員劉錦棠會同金順督兵進攻古牧地連戰大捷逼壘轟擊立拔堅城首要各逆擒斬淨盡並將安集延援賊一律殲除乘勝進兵賊衆奔竄追殺數十里斬馘多名連克烏魯木齊迪化州等城剿辦極爲得手所有尤爲出力之西甯道劉錦棠著賞給騎都尉世職提

督諱拔萃諱上連余虎恩諱和義席大成均著賞給雲騎尉世職黃萬福肅元亨均著賞穿黃馬褂參將  
董福祥著免補參將副將以總兵交軍機處記名遇有缺出請旨簡放並賞換阿爾杭阿巴圖魯名號提  
督陶生林等均著以提督留於陝甘遇缺儘先題奏並交部照頭等軍功從優議敘陳廣發著交部照頭  
等軍功從優議敘戴宏勝等均著賞給頭品頂戴並賞給正一品封典參將張俊著免補參將副將以總  
兵交軍機處記名遇有缺出請旨簡放並賞給正二品封典總兵陶鼎金著以提督交軍機處記名遇有  
提督總兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典副將湯仁和著免補副將以提督交軍機處記名遇有提  
督總兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典提督羅照陞等均著賞給正一品封典參將李雙夏著免補  
參將以副將仍留陝西儘先補用並賞加總兵銜千總崔偉等均著免補千總守備以都司留於甘肅儘  
先補用並賞換花翎守備禹益長等均著免補守備以都司留於甘肅儘先補用提督李隆寶等均著交  
部照頭等軍功從優議敘李清勝等均著賞給頭品頂戴內周玉卿並賞換喀爾莽阿巴圖魯名號陳建  
厚著賞給正一品封典總兵潘鳳翔等均著以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放內李  
超羣並賞給愛興阿巴圖魯名號楊文彪並著給霍隆額巴圖魯名號方南英並賞換蘇章阿巴圖魯名  
號唐宗堯並賞換額騰額巴圖魯名號蘇有慶並賞換博卿額巴圖魯名號范守雲等三員並賞給正一

品封典副將梁冠葵著免補副將以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放總兵鄧政升著  
賞加提督銜並賞換西吉爾巴圖魯名號易榮昌著以提督交軍機處記名請旨簡放提督同致清著  
賞換音德本巴圖魯名號劉國斌著賞換噶爾薩巴圖魯名號王義和著賞換阿克丹巴圖魯名號楊泰  
球著賞換伊勒通額巴圖魯名號並賞給正一品封典副將蘇貴興著賞換額騰依巴圖魯名號總兵曾  
楚南著賞換年常阿巴圖魯名號副將龍春華著賞換花翎春巴圖魯名號沈祥發著賞換副將炳阿巴  
圖魯名號楊士恆著賞換穆特恩巴圖魯名號並賞加總兵銜曹復勝著賞給尼鏢額巴圖魯名號傅長  
春著賞給格洪額巴圖魯名號副將李林堂著賞給訥恩登額巴圖魯名號余醒壽著賞給喀勒春巴圖  
魯名號總兵李春發著賞給直勇巴圖魯名號副將田登雲著賞給智勇巴圖魯名號參將唐華光著賞  
給克勇巴圖魯名號沈寶堂著賞給資勇巴圖魯名號鍾瓊林著賞給桓勇巴圖魯名號游擊廖廷賢著  
賞給固勇巴圖魯名號王建林著賞給銳勇巴圖魯名號參將董天海著賞給果勇巴圖魯名號都司姚  
建仁著賞給紳勇巴圖魯名號董山富著賞給尙勇巴圖魯名號參將劉福田著免補參將副將以總兵  
交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞給奮勇巴圖魯名號副將朱凌雲等均著免補副將以總  
兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放朱凌雲等六員並賞加提督銜周世福並賞給法克精阿巴

圖魯名號王秀倬並賞給捷勇巴圖魯名號謝復勝並賞給確勇巴圖魯名號陳國明並賞給勁勇巴圖魯名號參將楊先勝等均著免補參將以副將儘先補用並賞加總兵銜伍得榮並賞換花翎彭勝全並賞給攻勇巴圖魯名號田仲魁並賞給強勇巴圖魯名號參將胡少廷著賞加副將銜並賞給勁勇巴圖魯名號陳鵬嵩等均著免補參將以副將仍留各原省儘先補用陳鵬嵩並賞換倭欣巴圖魯名號趙輝南並賞換喀勒津佐巴圖魯名號陳鵬嵩等五員並賞加總兵銜石韞玉並賞給塔武巴圖魯名號副將徐文麟著以本班留於江西儘先補用並賞給堅勇巴圖魯名號游擊張復良著免補游擊參將以副將儘先補用並賞給健勇巴圖魯名號曾照德著免補游擊參將以副將仍留陝甘儘先推補李明清著免補游擊參將以副將儘先補用並賞給勝勇巴圖魯名號參將鄭得茂等均著免補參將以副將留於甘肅儘先補用鄭得茂並賞給策勇巴圖魯名號王廷俊並賞給靖勇巴圖魯名號張友雲並賞給鼓勇巴圖魯名號游擊馮金山等均著免補游擊以參將儘先補用馮金山並賞給猛勇巴圖魯名號李能傑並賞給碩勇巴圖魯名號王中才並賞給倬勇巴圖魯名號彭常茂並賞給濟勇巴圖魯名號劉道忠並賞給侃勇巴圖魯名號趙自新並賞給勃勇巴圖魯名號蕭長青等九員並賞加副將銜譚正南等均著免補游擊以參將儘先補用譚正南並賞加副將銜杜錫斌並賞給著勇巴圖魯名號都司吳首懷著免補

都司游擊以參將儘先補用並賞加副將銜游擊楊厚德著免補游擊以參將儘先補用並賞加副將銜  
都司宋祖喜等均著免補都司游擊以參將儘先補用游擊胡德貴著免補游擊以參將仍留陝西儘先  
補用並賞加副將銜胡桂廷著免補游擊以參將儘先補用並賞加副將銜田九福著免補游擊以參將  
留於陝西儘先補用並賞加副將銜都司賀雲陶等均著免補都司以游擊儘先補用賀雲陶並賞給曉  
勇巴圖魯名號張立德著賞換花翎江三元等三員並賞加參將銜游擊羅成魁著賞加參將銜都司譚  
法青著免補都司以游擊儘先補用並賞給彪勇巴圖魯名號守備張大林楊榮貴均著免補都司守備  
以游擊儘先補用張大林並賞換花翎周福貴著免補都司以游擊留於甘肅儘先補用並賞換花翎守  
備陳得時等均著免補都司守備以游擊儘先補用內史得壽並賞換花翎劉萬明著免補都司守備以  
游擊留於陝西儘先補用馬正揚等均著免補守備以都司儘先補用馬正揚等七員並賞加游擊銜馬  
正揚等四員並賞換花翎鄒占春並賞給迅勇巴圖魯名號趙楚南等均著免補守備以都司留於陝甘  
儘先補用並賞加游擊銜雷開明著免補守備以都司留於陝甘儘先補用並賞加游擊銜賞換花翎千  
總莊倬等著免補千總守備以都司儘先補用並賞換花翎左執貴著免補千總守備以都司儘先補用  
並賞加游擊銜譚用賓等均著免補千總守備以都司儘先補用並賞換花翎高必達等均著免補千總

以守備儘先補用並賞加都司銜賞換花翎把總賈永清等均著免補把總千總以守備儘先補用並賞換花翎內喻文定並賞加都司銜車功胡德等均著免補外委把總以千總儘先拔補並賞戴藍翎馬榮著免補外委以把總儘先拔補並賞戴藍翎知府羅長旂著免補本班以道員仍留陝西遇缺儘先題奏並賞加按察使銜黃光遠著免補本班以道員仍留陝西儘先補用候補同知直隸州知州袁珪齡著免補本班以知府仍留浙江歸軍功候補班前補用並賞加鹽運使銜知縣胡焜著免選本班以知州分發省分歸候補班前補用並賞戴花翎蔡掄科著免補知縣以知州分發省分歸候補班前補用並賞戴花翎府經歷虞志雲等均著免補本班以知縣仍分發省分歸候補班前補用並賞加同知銜賞戴花翎縣丞劉式南等均著免補本班以知縣仍分發省分歸候補班前補用並賞加同知銜賞換花翎知縣段兆熊著免選本班以同知直隸州知州分發省分歸軍功候補班前補用縣丞吳忠炳等均著免補本班以知縣仍分發省分歸候補班前補用並賞戴藍翎從九品高樟著免補本班以縣丞仍分發省分歸候補班前補用並賞戴藍翎周宗恆著免選本班以縣丞留於甘肅歸候補班前補用並賞戴藍翎道員王詩白著賞給二品頂戴並賞給三代正二品封典知府周漢著免補本班以道員仍留陝西儘先補用其餘出力員弁兵勇著左宗棠查明獎案保獎陣亡之提督楊萬義總兵王春和總兵銜副將徐桂林副將朱

炳森副發祥沈有金彭文英參將銜游擊彭懷壽游擊邱長明都司周金龍周俊德劉接亨王蘭惠謝麒  
麟曾添龍守備喬松山蕭有連殷長發戴榮華劉高升林宗貴許占雲徐得雲蔡永福黃清平陳明高李  
義元蕭華富陳紫林王得意曹東漢蘇春華陳東林把總郭玉堂王春和張致祥周友玉王玉貴譚長易  
蔣松泉趙義勝馬祥吉彭廣仁外委麻天元六品軍功湯雲龍楊海棠林昌炳宋玉發陳志勝祁班成侯  
牛九宋先登姚家玉陳勝發鄧家全賀永壽蕭永明龍玉承姚金榮羅永發均著交部各照官階從優議  
卹餘著查明彙奏請獎另片奏請將已革辦事大臣懇予恩施等語已革副都統銜前布倫托海辦事大  
臣李雲麟著開復副都統銜並賞還翎枝該部知道 上諭軍機大臣等左宗棠奏克復烏魯木齊等城  
詳細情形請將出力陣亡各員獎卹並請將李雲麟開復各摺片已明降諭旨賞給劉錦棠世職及文武  
員弁各照所請分別獎卹矣烏魯木齊滿漢兩城及畜牧地昌吉呼圖壁各城均經收復一切善後事宜  
亟應妥爲籌畫左宗棠現在咨商金順錫綸布置各城堡要隘並咨調張曜徐占彪會同劉錦棠進規南  
路添派馬步等隊赴前敵助剿辦理極爲周妥惟瑪納斯尚未據報攻克金順前奏督軍進逼想經得手  
北路是否一律肅清有無餘匪四出分竄探報獲賊供稱昌吉呼圖壁瑪納斯等城踞逆先後向南竄逸  
究竄何處安集延援賊尙有四五千騎逆首白彥虎亦在逃未獲是賊匪衆多鋌而走險亟應設法殲除



毋任滋蔓金順等布置各城堡要隘及烏魯木齊等處警後事宜卽著與左宗棠隨時會商悉心經理毋稍疎虞張曜等軍既經各調哈密一帶能否不至空虛張曜是否由南路進剿應如何通盤籌畫以期兼顧著左宗棠審慎以圖勿稍大意一面飭令各軍乘此聲威將南路各城以次攻拔迅奏膚功左宗棠請將李雲麟開復副都統銜賞還翎枝業已降旨照准該員從前辦理軍務不能得力其性情矜躁亦爲該大臣所深知惟既稱其質地尙堪造就卽著左宗棠隨時裁抑使之言行相副以成有用之材另摺奏請催各省速解欠餉等語已諭令沈葆楨等迅速籌解矣將此由六百里各諭令知之○內午諭前據御史吳鎮奏四川東鄉匪徒滋事地方官辦理不善並請將各州縣支應局裁撤當經諭令文格一併查奏嗣因袁廷蛟潛逃來京經北城御史吳鎮拿獲供係赴京呈訴當將袁廷蛟交刑部審訊暫行監禁令李瀚章文格查明此案據實具奏茲據文格奏稱袁廷蛟在東鄉聚眾搶掠提督李有恆曾出示曉諭飭令捆獻首惡並未遽加攻剿袁廷蛟輒敢率眾撲營阻寨抗拒暨旗鳴礮甘爲叛逆並非有激而成迨官軍攻破寨嗣該匪逃匿散布謠言希冀散兵倖免既據查明李有恆實無姦掠婦女縱勇報復及搜殺黎民等情事著毋庸置議綏定府知府易蔭芝於袁廷蛟上年圍城未加懲辦意圖解散了事此次袁廷蛟要挾滅糧山縣稟報非該府通稟請剿並無操切激變之處惟才欠開展辦事顛預著降爲通判歸部銓選署

東鄉縣知縣孫定揚因袁廷蛟勾匪入境具稟請兵係爲慎重地方起見並非因微糧激變尙無不合該員是否任聽局紳等把持浮派仍著李瀚章文格提案訊辦至各州縣設立支應局易滋弊竇自應一例裁撤著李瀚章文格飭屬查禁不准陽奉陰違致干咎戾袁廷蛟一犯現在刑部監禁著該部錄取供詞即將該犯解回四川仍著李瀚章文格遵遵七月十六日諭旨秉公審訊以成信讞○丁未諭楊昌溶奏杭州等屬被水被風情形一摺本年入夏以後浙江杭州等府所屬之餘杭等縣雨水過多田廬多被淹沒並有淹斃人口台州府屬之臨海等縣猝被颶風海潮陡漲平地水深數尺居民淹斃者不少覽奏殊深矜憫著楊昌溶督飭委員及該地方官確切查勘妥爲撫卹毋任失所用副軫念災黎至意○己酉撫卹琉球國遭風燹民○崇實奏朝鮮國人致斃人命解回該國下部知之○庚戌諭馬嘉理一案現已辦結雲南邊界通商事宜俟英國派員到時即著雲貴總督雲南巡撫選派妥幹大員前往該省邊界查看情形商訂章程隨時奏明辦理○辛亥諭免同治十年以前蘇松等屬民欠○壬子文格奏餉源不繼請預辦明年捐輸下部知之○甲寅譚鍾麟奏採買戰馬免稅下部知之○瑞聯奏帶印公出清查園邊地畝報聞○諭潘祖蔭遵查專案工程所有 秦陵碑樓派緝宜袁保恆敬謹承修○諭軍機大臣等金順奏官軍收復瑪納斯北城進攻南城並軍餉支絀情形榮全奏會克瑪納斯北城請飭桂祥暫緩赴任各

摺片覽奏均悉逆匪踞城納斯南北兩城此次經總兵孔才等會同副都統福珠哩等軍合力圍攻強挫賊鋒該逆於六月二十九日夜間潛開東門逃竄官軍追殺多名當將北城收復所有陣亡之卽補佐領委防禦長德卽補驍騎校委防禦祥來擬保都司銜儘先守備千總孔憲明守備銜千總樂萬德把總李發魁均著交部從優議卹以慰忠魂逆首余小虎率眾東竄何處仍著金順飭令各營探蹤截剿毋使滋蔓金順現今提督劉宏發等環築戰壘南城之賊已如檻獸釜魚自難飛越著卽督飭各軍奮力攻拔迅殄逆氛榮全亦當飭令福珠哩等并力圍剿毋稍鬆勁左宗棠前奏擬調張曜等軍與劉錦棠會師進規吐魯番及南路各城現在情形若何著左宗棠妥籌具奏前因金順請撥餉銀當令戶部議奏嗣據該部奏部庫存款無多不能動撥請飭各省將應協該都統軍餉趕緊撥解已照所請行矣惟金順軍營目前餉需缺乏誠恐緩不濟急軍士枵腹負戈情殊可憫著左宗棠於西征軍餉內先行酌量通融以資接濟新授科布多幫辦大臣桂祥著照榮全所請准其暫緩赴任幫同辦理該營事務將此由六百里各諭令知之○諭文煜丁日昌奏訊明採辦軍械虧蝕銀兩之革員分別定擬並自請嚴議各摺片此案福建候補同知文紹榮沈純均著照所議斬監候仍照例勒追完繳俟限滿有無全完奏明請旨已革坐補清軍同知周星詒據供並無侵蝕情事該革員於購辦船隻未能核實給價致虧洋銀十萬圓之多著照所擬

勒令繳清發往軍臺効力贖罪以示懲儆福州將軍兼署閩浙總督文煜前閩浙總督河東河道總督李  
鶴年督辦前後局務之福建布政司保亨鹽法道盧士杰督糧道葉永元前署鹽法道文吉前署督糧道  
區天民未能先事覺察殊屬疎忽著一併交部議處前福建巡撫王凱奏業經病故免其議處此案並非  
丁日昌任內之事該撫自請嚴議之處著毋庸議○諭給事中胡毓筠奏邪教貽害地方請飭各省督辦  
並京師地面應一體稽查奸民牽涉教堂應由地方官查明辦理各摺前據沈葆楨等奏稱江蘇等省現  
有邪教紙人剪髮情事迭經諭令各該省督撫飭令地方官查拏懲辦此等匪徒擾及數省貽害匪輕亟  
宜隨時稽查認真拏辦綏靖閭閻著各該督撫飭屬出示曉諭務令居民各安本業毋信訛言遇有邪匪  
卽行縛送到官訊明盡法懲治匪徒行蹤詭秘往往假託教堂地方官仍應照例辦理勿爲所愚京師五  
方維處倘稽查不力亦恐匪蹤潛蹤並著步軍統領衙門順天府五城安定章程督飭地方官協力梭巡  
一體拏辦以杜奸宄而靖地方○丁寶楨奏東省上年冬雪稀少今歲春夏又復雨澤愆期耕種無望小  
民生計窮感謀食維艱人心惶懼臣目擊情狀深爲憂憫當卽專摺籲懇 天恩允准招商免稅赴奉天  
江蘇等省糧價平賤之處販運米麥雜糧來東接濟以資民食而軋災黎正以該商領照運販尙需時日  
仍屬緩不濟急爲慮適於五月二十七日及閏五月初五日迭次欽奉 寄諭以直東豫三省雨澤愆期

被旱甚廣閭閻苦累厯系實深今卽各就地方情形設法撫恤加意拊循並嚴緝盜賊搜捕蝻孽清查倉穀採買平糶力求救荒之策等因欽此伏查救荒之策固以平糶爲先而拯飢之方實惟拯貧爲要東省素稱瘠苦連年黃水頻仍民間本鮮蓋藏一旦遭茲荒旱糧食昂貴貧黎餬口維艱濟南東昌武定青州萊州等府屬情形尤其竟至哀鴻遍野滿目悽涼在老弱安分者謀食無從雖保不委填溝壑而狡黠之輩奸民煽惑則又恐流而爲匪各屬倉儲從前兵燹災歉早已動用無存庫款經年來指撥過多又復萬分支絀籌辦撫恤殊難措手況本年通省州縣旱災甚廣飢民萬千所在皆是辦理更非易易臣與司道再四熟商因查同治十年臣曾飭屬勸諭百姓捐備積穀爲未雨綢繆之計其已捐有成數之泰安肥城等縣當卽飭令趕緊散放藉資拯貧其未經辦有積穀之處查其受旱輕重一面檄行地方官或勸諭紳富出穀平糶或捐助銀米設立粥廠辦理認真者賞給匾額功牌藉資鼓勵以助款項之不足一面飭令該司道等籌措銀兩盤發倉穀分發被旱最重各屬酌量接濟藉圖安輯又因司庫支絀並飭東海關登萊青道於收存該關常稅項下動支銀三萬餘兩委員督駕輪船赴奉天牛莊一帶採買雜糧駛至利津鐵門關轉運省城濼口分發沿河一帶州縣並省城地面均勻接濟至如永阜場坐落利津縣屬爲東綱產鹽要區自黃水改道以來大溜現由該場附近奔騰而下以致灘池節年被淹堤壩冲決且復頂托納

潮國氣不升歷年產鹽已屬短少近復加以異常亢旱窮蹙聚集最易滋事萊州府屬之濰縣得雨最近赤地無際民情困苦難以盡言且該縣逼近富國等場島匪亦易勾聚生事因據各該縣議稟欲求賑飢戢島之法計莫若招集飢衆疎浚海口修築鹽壩以工代賑乃能有濟臣體察情形所稟實爲切中當經照准由運庫籌撥飭發永阜場修築鹽壩銀一萬三千餘兩濰縣疏濬海口銀六千兩委員解交承辦印委各員遵辦俾其分別老弱強壯之民酌給工價使以摺土負儉身親工作養目前之災衆下安衆心維後日之利源上裕 國課洵屬兩有裨益爲救濟良法臣又思地畝苦旱秋禾雖種若不一併籌策僅恃平糶接濟則帑項有限豈能遍及茅檐因仿照古人禦災之法督飭地方官勸諭紳民於田間擇其地土相宜多開井眼汲水灌漑各該州縣紳民均能踴躍從事亢旱之時各屬秋禾藉免枯槁者實賴開井汲水之利爲多至閏五月十七八等日得沾雨澤始各盡力耕耘稍懶此事而沿海州縣以及上性壤鬆不得開井之處仍難一律舉行閏五月得雨以後又復連朝曝日烈燄薰蒸至六月初旬方得甘霖續沛重復慮未種秋禾地畝必致失收因傳訪周諮尙有蓄麥一項雖節後稍遲尙可趕緊佈種以望有秋所收粒實食之亦與穀麥無異洵足以爲晚秋之助奈東省種植稀少殊鮮籽粒當復分委幹員攜帶銀兩前往直隸寶津河間奉天牛莊一帶採買蕎麥六百二十餘石剋期運回分發各屬散給民間作爲籽種以

期野鮮曠土民食充裕而章邱縣境則又以閏五月下旬得雨過大忽然山水驟發與小清瀋江各河漫溢交流冲塌民間房屋以致被水居民無處棲身鳩形鵠面情堪憐憫因又飭司籌撥接戶搭棚收費以資津貼計數月間百計籌謀農功賴有挽救人心日漸得安未至因此旱荒遷徙流亡實深悚惕總計以上辦理接濟籌畫撫恤以工代賑並給發搭棚修費各項除由南北運餘利項下動支不計外共用過藩庫銀二萬七千一百九十四兩五錢運庫實銀一萬九千二百三十六兩八錢二分三釐八毫東海關採買雜糧連水腳等項共用關稅銀三萬三千五百三十四兩八錢六分九釐六毫濟東道倉穀四千六百二十五石俱係酌量被旱最重民情瘠苦各屬委員會同地方官查明極貧戶口親身散放並未假手胥役里保人等從中剋扣滋弊各該災黎得此接濟靡不感同再造頂頌 皇仁至各屬先既受旱後得透雨沮洳卑濕之區惟恐濕熱薰蒸滋生蝨孽亦經嚴飭地方官隨時搜查間有生發立即勸諭鄉民實力撲捕易以錢米以資餬口如有奸民聚眾搶糧亦即嚴拿懲辦現在地方人心均臻安謐陽雨應時秋禾已長發結實糧價亦漸次平減洵堪仰慰 聖懷再前項動支各款除南北運餘利一項係由山本省自行籌備辦公之款與庫項無涉應免開報其餘各庫銀兩俱係為救荒緊急籌辦撫綏一切均屬實支實用並無應扣減平請免造報又前次奏報修築濮州護城堤工係因該州過處水套已歷二十餘年每年

惟望麥收一季稍實餉口本年春旱二麥歉收民情困苦較他處尤甚臣是以爲不得已之計酌量籌款  
飭發亦係以工代賑藉資安撫與各處事同一律均無扣存減平銀兩亦請免予造報合併聲明下戶部  
知之○乙卯以收復呼蘭總管並假亂搜剿獻匪山場肅清功予成慶等獎叙有差○丙辰普濟堂功德  
林勸廠先期開放賞小米三百石加賞五百石又蘆溝橋添設勸廠賞粟米三百石○是月以候補五品  
京堂劉錫福爲駐英副使